



Broj:01-41-2-832-~~X~~ /20/APP  
Sarajevo, 10. 9. 2020. godine

**Bosna i Hercegovina**  
**Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine**  
**Sekretarijat**

BOSNA I HERCEGOVINA PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE SARAJEVO			
PRIMLJENO: 23-09-2020			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
03	+37-1	1873	20

**PREDMET: Izvještaj o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2019. godinu, dostavlja se-**

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je na 10. sjednici održanoj 30.6.2020.godine razmotrilo i usvojilo Izvještaj o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH za 2019. godinu.

Zaključkom Vijeća ministara sa iste sjednice zaduženo je Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH da najmanje jednom godišnje informiše Parlamentarnu skupštinu BiH o napretku u predmetnoj problematici.

U skladu sa gore navedenim, u prilogu akta dostavljamo vam Izvještaj o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH za 2019. godinu, pripremljen na jezicima i pismima u službenoj upotrebi u BiH i zaključak Vijeće ministara BiH, broj:05-07-5-1803/20 od 30.6.2020. godine.

S poštovanjem,

Prilog:

- Zaključak Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, broj:05-07-5-1803/20 od 30. 6. 2020. godine,
- Izvještaj o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2019. godinu na bosanskom jeziku,
- Izvještaj o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2019. godinu na srpskom jeziku,
- Izvještaj o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2019. godinu na hrvatskom jeziku.

Dostavljeno:

1x naslovu  
1x a/a





**ПРИЈЕДЛОГ**

**ИЗВЈЕШТАЈ**  
**О ЗБРИЊАВАЊУ ИЗБЈЕГЛИЦА И СТРАНАЦА ПОД СУПСИДИЈАРНОМ ЗАШТИТОМ**  
**У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ ЗА 2019. ГОДИНУ**

април, 2020. године

## **Сажетак Извјештаја о збрињавању избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом у Босни и Херцеговини за 2019. годину**

У складу са Законом о министарствима и другим органима управе Босне и Херцеговине („Службени гласник БиХ“, бр. 5/03, 42/03, 26/04, 42/04, 45/06, 88/07, 35/09, 59/09, 103/09, 87/12, 6/13 и 19/16), Министарство за људска права и избјеглице БиХ (у даљем тексту: Министарство) надлежно је за бригу о правима и питањима избјеглица и лица под супсидијарном заштитом у Босни и Херцеговини (у даљем тексту: БиХ) након утврђивања њиховог статуса.

У складу са Законом о азилу („Службени гласник БиХ“, бр. 11/16 и 16/16), Министарство је надлежно за осигурање приступа правима избјеглицама и странцима под супсидијарном заштитом у БиХ (информисање о правима, смјештај, рад, образовање, здравствену заштиту, социјалну помоћ и помоћ при укључивању у бх. друштво).

У БиХ су 75 лица са признатим избјегличким статусом и 55 странаца у статусу супсидијарне заштите.

Министарство осигурава избјеглицама и странцима под супсидијарном заштитом право на смјештај у Избјегличко-прихватном центру „Салаковац“ у Мостару у којем су у децембру 2019. године боравиле 22 избјеглице са признатим статусом. Преосталих 108 лица боравило је у приватном смјештају, и то највећим дијелом на подручју Кантона Сарајево.

Током 2019. године избјеглице и странци под супсидијарном заштитом у БиХ остваривали су приступ праву на здравствено осигурање и здравствену заштиту у складу са Правилником о начину остваривања здравственог осигурања лицима којима је призната међународна заштита у Босни и Херцеговини („Службени гласник БиХ“, број 16/17). Ово право финансира се из буџета Министарства, а за 2019. годину укупно је за ове намјене издвојено 54.264,7 КМ.

Правилником о начину остваривања права на социјалну помоћ лицима којима је призната међународна заштита у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", број 43/17) утврђено је да ова лица остварују права из социјалне заштите, права из заштите породице с дјецом/дјечије заштите и другу материјалну помоћ. Министарство је у 2019. години за осигурање права из социјалне заштите потрошило новчана средства у износу од 88.559,22 КМ, и то на име ограничене финансијске помоћи, сталне новчане помоћи, једнократне помоћи, дјечијег додатка и смјештаја у установе социјалне заштите.

Правилником о начину остваривања права на образовање лица којима је призната међународна заштита у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", број 42/17) прописан је начин на који избјеглице и странци под супсидијарном заштитом у БиХ остварују право на предшколско, основно, средње и високо образовање. Сва дјеца укључена су у образовни систем у БиХ, и то у предшколски одгој и образовање, те у основно, средње и високо образовање. Дјеца су, такође, укључена и у продужене боравке, играоничке групе, секције, курсеви и сл. Школску 2019/2020. годину похађа укупно 21 дијете.

Правилником о личном стању и упису у матичне књиге чињеница рођења, вјенчања и смрти лица којима је призната међународна заштита у Босни и Херцеговини („Службени гласник БиХ“, број 54/10) прописано је да се чињенице рођења, вјенчања или смрти за избјеглице и странце под супсидијарном заштитом у БиХ уписују у матичне књиге, у складу с позитивним прописима о матичним књигама у ентитетима, Брчко Дистрикту БиХ, те међународним инструментима који се примјењују у БиХ у овој области.

Према Закону о држављанству Босне и Херцеговине („Службени гласник БиХ“, бр. 4/97, 13/99, 41/02, 6/03, 14/03, 82/05, 43/09, 76/09 и 87/13), избјеглице с признатим статусом остварују право на држављанство БиХ под олакшаним условима (олакшана натурализација). У 2019. години држављанство БиХ добило је седам лица.

Средства за остваривање права избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом и чланова њихових породица обезбјеђују се из буџета Министарства и посебног подпројекта са UNHCR-ом који Министарство уговара за сваку буџетску годину. За 2019. годину укупан буџет Министарства за финансирање права лица којима је призната међународна заштита у БиХ износио је око 326.000,00 КМ, те и додатна средства, у укупном у износу од 210.000,00 КМ кроз подпројекат са UNHCR-ом за 2019. годину.

С циљем пружања психосоцијалне подршке и бесплатне правне помоћи лицима под међународном заштитом, Министарство примјењује раније потписане протоколе о сарадњи с невладиним удружењима Босанскохерцеговачком иницијативом жена (у даљњем тексту: БХИЖ) и Удружењем „Ваша права БиХ“.

#### **Остварени напредак у односу на Извјештај о збрињавању избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом за 2018. годину:**

У 2019. години држављанство БиХ је добило седам особа, што уз податке из Извјештаја о збрињавању избјеглица и лица у статусу супсидијарне заштите у БиХ за 2018. годину чини укупно 32 натурализоване избјеглице у БиХ.

У складу са потписаним протоколима о сарадњи, невладина удружења на терену асистирају Министарству у остваривању наведених права избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом у БиХ.

Центрима за социјални рад који нису редовно достављали извјештаје о исплаћеним средствима на име права из социјалне заштите послате су обавијести, те су прибављени недостајући извјештаји.

Приликом догађаја на високом нивоу о апатридији у оквиру 70. засиједања Извршног комитета UNHCR-а који су одржани у Женеви 7.10.2019. године, Босна и Херцеговина се опредјелила да се побољша упис у матичне књиге рођених за сву дјецу без обзира на њихов статус или статус њихових родитеља или недостатак идентификационих документа путем измјена законодавства о упису у матичне књиге и путем побољшања праксе уписа у матичне књиге. Такође БиХ се опредјелила да развије посебан поступак за утврђивање статуса апатрида и осигура апатридима права у складу са међународним конвенцијама, да осигура издавање докумената о држављанству, који имају право на то по закону, а не могу прибавити доказе (бивши држављани СФРЈ) и да ће развити Акциони план за окончање апатридије до 2024. године.

Представљеним на Глобалном форуму за избјеглице у Женеви 17. и 18.12. 2019. године БиХ је била једна од првих земаља која је поднијела опредјељења, што потврђује сталну посвећеност Босне и Херцеговине при побољшању свог система азила укључујући интеграцију избјеглица и лица којима је одобрена супсидијарна заштита.

Министарство је за лица са признатим избјегличким статусом и статусом супсидијарне заштите током новембра и децембра 2019. године, у сарадњи са UNHCR-ом и невладиним организацијама “Ваша права БиХ” и БХИЖ, учествовало у редовним консултацијама са групама корисника, узимајући у обзир њихову доб, пол и различитости (AGDM). У активностима AGDM фокус група су биле особе у статусу међународне заштите, те су имали прилику да изразе своје потребе, ставове, и сл. У току 2019. године покренут је пројектни задатак с циљем јачања локалних заједница како би се осигурала једнакост, недискриминација и пуна интеграција избјеглица и лица у статусу супсидијарне заштите у заједници укључујући их у сектор рада и запошљавања и промовисања запошљавања и самозапошљавања лица у статусу међународне заштите.

## УВОД

Како би се лицима са признатим избјегличким статусом и статусом супсидијарне заштите у БиХ осигурала припадајућа права, успостављене су институције и одређене њихове конкретне надлежности.

Министарство – Сектор за избјеглице, расељене особе, реадмисију и стамбену политику надлежно је за остваривање права избјеглица у БиХ и странаца под супсидијарном заштитом након утврђивања њиховог статуса. С тим циљем, једном годишње се извјештава Савјет министара БиХ и Парламентарна скупштина БиХ о степену заштите права која смо, као потписнице Конвенције о статусу избјеглице из 1951. године, Протокола из 1967. године, UN конвенције о људским правима, те Европске конвенције о заштити људских права, дужни осигурати.

Извјештај о збрињавању избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом у БиХ од 1. 1. 2019. до 31. 12. 2019. односи се на остваривање права избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом у БиХ у складу са Законом о азилу.

Савјет министара БиХ је, на приједлог Министарства, на 177. сједници, одржаној 19. 9. 2019. године, размотрило и усвојило Извјештај о збрињавању избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом у Босни и Херцеговини за 2018. годину. Извјештај о збрињавању избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом у Босни и Херцеговини за 2018. годину је 30. 10. 2019. године упућен на разматрање Парламентарној скупштини БиХ.

## ПРАВНИ ОСНОВ

Уставом Босне и Херцеговине је прописано да је: “Политика и регулисање питања имиграције, избјеглица и азила“ једна од десет искључивих надлежности државних органа власти (Члан III, (1), (ф) Устава Босне и Херцеговине).

У складу са одредбама Устава, чланом 12. Закона о министарствима и другим органима управе Босне и Херцеговине, дефинисана је надлежност Министарства за бригу о правима и питањима избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом у БиХ након утврђивања њиховог статуса.

БиХ је потписница Конвенције о статусу избјеглица из 1951. године и Протокола из 1967. године, те су права и обавезе, које прописују чланови 3. до 34. Конвенције и Протокола, избјеглицама и лицима у статусу супсидијарне заштите садржани у важећој законској регулативи у БиХ.

Стратегијом у области миграције и азила и Акционим планом за период 2016- 2020. година, који су усвојени од Парламентарне скупштине БиХ, дефинисани су стратешки циљеви, а један од њих је осигуравање права лицима у статусу међународне заштите, те принципа интеграције који подразумијева осигуравање окружења које ће допринјети интеграцији странаца у босанскохерцеговачко друштво.

Министарство, у складу са чланом 78. став (4) Закона о азилу, у обавези је да избјеглицама и странцима под супсидијарном заштитом у БиХ осигура приступ следећим правима: информисање о правима, смјештај, рад, образовање, здравствену заштиту, социјалну помоћ и помоћ при укључивању у бх. друштво. Овим законом прописано је да Министарство, након консултација с Министарством безбједности БиХ и Министарством цивилних послова БиХ,

доноси подзаконске акте о начину остваривања права избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом у БиХ.

У складу са наведеним чланом Закона о азилу, Министарство је у 2017. години донијело следеће подзаконске акте којима се осигурава приступ остваривању права:

1. Правилник о начину остваривања здравственог осигурања лицима којима је призната међународна заштита у Босни и Херцеговини,
2. Правилник о смјештају, начину рада, функционисању и кућном реду у Избјегличко-прихватном центру "Салаковац" у Мостару ("Службени гласник БиХ", број 29/17),
3. Правилник о начину остваривања права на образовање лицима којима је призната међународна заштита у Босни и Херцеговини,
4. Правилник о начину остваривања права на социјалну помоћ лицима којима је призната међународна заштита у Босни и Херцеговини и
5. Правилник о начину остваривања права на рад лицима којима је призната међународна заштита у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", број 52/17).

## **ПОСТУПАК ПРИЗНАВАЊА СТАТУСА ИЗБЈЕГЛИЦЕ/СТРАНЦА ПОД СУПСИДИЈАРНОМ ЗАШТИТОМ**

**Избјеглички статус** одобрава се странцу који се због основаног страха од прогона због своје расе, вјере, националности, припадности одређеној друштвеној групи или политичког мишљења налази ван земље свог поријекла, а не може или се, због таквог страха, не жели ставити под заштиту те земље, као и лицу без држављанства који се налази ван земље свог претходног уобичајеног мјеста боравка, а не може се или се, због таквог страха, не жели вратити у ту земљу.

**Супсидијарна заштита** одобрава се странцу који не испуњава услове за одобрење статуса избјеглице из члана 19. Закона о азилу ако постоје озбиљни разлози за вјеровање да ће се повратком у земљу поријекла или земљу уобичајеног мјеста боравка суочити са стварним ризиком од тешке повреде људских права и основних слобода.

Институционално, надлежност је подјелењена тако да је Министарство безбједности БиХ надлежно за статусна питања лица која затраже заштиту у БиХ, те води поступак по захтјеву за азил и доноси рјешење о признавању избјегличког/статуса супсидијарне заштите. Министарство је одговорно да осигура приступ припадајућим правима избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом, након што Министарство безбједности БиХ, наконведеног поступка по захтјеву за азил, достави Министарству обавијест о рјешењу којим се одобрава статус.

Након признавања статуса, Министарство безбједности БиХ издаје идентификациони документ (избјеглички картон или картон супсидијарне заштите). Избјеглички картон издаје се с роком важења од три године, а картон супсидијарне заштите с роком колико траје и статус (статус се одобрава на 1 годину, а продужава на 2 године). По издавању картона, Министарство безбједности БиХ копију истог доставља Министарству. Такође, Министарство безбједности БиХ избјеглицама у БиХ може издати и путни документ у складу са Законом о азилу.

Министарство цивилних послова БиХ, на захтјев Министарства безбједности БиХ, избјеглицама с признатим статусом додјељује јединствени матични број (ЈМБ). ЈМБ који се додјељује избјеглицама с признатим статусом не пролази кроз евиденције ЈМБ за грађане БиХ. ЈМБ се не додјељује странцима под супсидијарном заштитом с обзиром на краћи рок трајања статуса.



Обавијест о признавању, продужењу и престанку статуса, као и копије издатих картона Министарство безбједности БиХ доставља Министарству с циљем осигуравања права ових лица.

## СТАТИСТИЧКИ ПОДАЦИ

Министарство води и ажурира базу података о избјеглицама и странцима под супсидијарном заштитом у БиХ на основу обавијести Министарства безбједности БиХ. Подаци садржани у предметној бази су подаци из службене евиденције тог министарства у складу са надлежностима према Закону о азилу. Податак о броју лица је податак из службене евиденције Министарства безбједности БиХ, с обзиром да та институција проводи поступке и доноси рјешења којима се одобрава, продужава и укида статус. Подаци из службене евиденције Министарства се односе на приступ правима која се финансирају путем Министарства. Са свим подацима за примљеним од Министарства безбједности БиХ поступа се у складу са Законом о заштити личних података („Службени гласник БиХ“, бр. 49/06 и 76/11).

У складу са Смјерницама о заштити личних података лица UNHCR-а, сви наведени подаци који би могли идентификовати појединца су анонимизирани и смањени. Имајући то у виду, избјегнут је попис локација на којима бораве избјеглице и лица којима је додјељена супсидијарна заштита, као и њихове земље поријекла, ако постоји вјероватноћа њихове идентификације.<sup>1</sup>

Број избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом у БиХ<sup>1</sup> је:

- 75 избјеглица и
- 55 странаца са статусом супсидијарне заштите.

Према полној структури 79 је особа мушког пола (62%), док је 48 (38%) особа женског пола. Од укупног броја ових лица у БиХ, 58 је дјеце у доби од 0 до 18 година живота.

Земље поријекла избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом у БиХ су: Србија, Молдавија, Пакистан, Македонија, Алжир, Палестина, Црна Гора, Саудијска Арабија, Камерун, Сирија, Египат, Турска, Ирак и Иран.

На податке који се односе на избјеглице и странце под супсидијарном заштитом у БиХ примјењују се прописи о заштити личних података који се односе и на држављане БиХ. У односу на земљу поријекла, све информације и подаци о избјеглицама у БиХ и странцима под супсидијарном заштитом сматрају се повјерљивим и могу бити достављени земљи поријекла само након што се претходно прибави мишљење Министарства и писмена сагласност лица или његовог законског заступника, на којег се тај податак односи.

Избјеглице и странци под супсидијарном заштитом у БиХ, према пријави адресе боравишта Служби за послове са странцима Министарства безбједности БиХ (наведено у избјегличком картону и картону о супсидијарној заштити) и према слободном избору, бораве на територији БиХ. Већина лица у статусу избјеглице или у статусу супсидијарне заштите борави на подручју Федерације БиХ. На подручју ентитета Република Српска борави једно лице, док у Брчко дистрикту БиХ није евидентирана нити једно лице у статусу међународне заштите.

У односу на податке из Извјештаја за 2018. годину, број избјеглица је незнатно повећан (у 2019. години призната су три избјегличка статус у БиХ), док је број странаца под супсидијарном

<sup>1</sup> Podatak iz decembra 2019. godine

заштитом у 2019. години у знатном порасту (признато 49 статуса супсидијарне заштите). У 2019. години држављанство БиХ је стекло седам лица.

## **ОСТВАРИВАЊЕ ПРАВА**

Министарство осигурава избјеглицама и странцима под супсидијарном заштитом у БиХ приступ праву на: информисање о правима, смјештај, рад, образовање, здравствену заштиту, социјалну помоћ и помоћ при укључивању у бх. друштво.

### **1. СМЈЕШТАЈ**

Министарство осигурава приступ праву на смјештај избјеглицама и странцима под супсидијарном заштитом у БиХ у Избјегличко-прихватном центру „Салаковац“ у Мостару, у складу с Правилником о смјештају, начину рада, функционисању и кућном реду у Избјегличко-прихватном центру “Салаковац” у Мостару.

Министарство од 2000. године управља Избјегличко-прихватним центром “Салаковац” у Мостару (у даљњем тексту: Центар) који служи за организовани смјештај свих оних лица у статусу која нису у могућности себи осигурати други адекватан смјештај.

Почетком 2019. године у Центру боравила су 33 лица а крајем децембра 2019. године евидентирана су 22 лица у Центру.

С циљем функционисања Центра, по уговору о дјелу ангажовано је 13 запослених. Особе ангажоване по уговору о дјелу обављају следеће послове: административни радник (један запосленик), чуварска служба (осам запосленика), домар (два запосленика) и хигијеничар (два запосленика).<sup>2</sup>

У оквиру функционисања Центра, неријешен проблем је и даље радноправни статус ангажованог особља што у многоме отежава реализацију свих активности које се проводе у Центру. Због чињенице да је већина њих ангажована већ више година по уговору о дјелу, Министарство трпи озбиљне примједбе Канцеларије за ревизију институција БиХ, а с друге стране, постоје ограничења за проширење систематизације, ново запошљавање и др.

Лица која не користе смјештај који организује Министарство налазе се у приватном смјештају. 108 избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом у БиХ бораве у приватном смјештају, и то највећим дијелом на подручју Кантона Сарајево, те исти смјештај плаћају из својих средстава (осим лица смјештених у установе социјалне заштите, чији је смјештај плаћен из буџета Министарства).

### **2. РАД И ЗАПОШЉАВАЊЕ**

У складу са Правилником о начину остваривања права на рад лицима којима је призната међународна заштита у Босни и Херцеговини, лицима у статусу избјеглице или у статусу супсидијарне заштите у БиХ, омогућено је право на рад у БиХ.

<sup>2</sup> Podatak zaključno sa 31. 12. 2019. godine

Све избјеглице и лица у статусу супсидијарне заштите имају право пријаве на евиденцију незапослених лица надлежној служби за запошљавање под истим условима као и држављани БиХ и тиме стичу иста права и обавезе пред надлежним службама за запошљавање БиХ.

У току 2019. године шест лица у статусу међународне заштите је засновало радноправни однос у приватном и невладином сектору.

Међутим, у БиХ је и даље евидентна незапосленост и не постоји механизам на нивоу БиХ који би одговорио задовољењу потреба радноспособног становништва у БиХ, а тиме ни избјеглица ни лица у статусу супсидијарне заштите. У току 2019. године покренут је пројектни задатак с циљем јачања локалних заједница како би се осигурала једнакост, недискриминација и пуна интеграција избјеглица и лица у статусу супсидијарне заштите у заједници укључујући их у сектор рада и запошљавања и промовисања запошљавања и самозапошљавања лица у статусу међународне заштите.

### **3. ЗДРАВСТВЕНА ЗАШТИТА**

Током 2019. године избјеглице и странци под супсидијарном заштитом у БиХ су, у складу с Правилником о начину остваривања здравственог осигурања лица којима је призната међународна заштита у БиХ, остваривали здравствену заштиту под истим условима као и босанскохерцеговачки држављани.

Ово право финансира се из буџета Министарства и за 2019. годину је за ове намјене издвојено 53.744,70 КМ.

Почетком сваке године за подручје Херцеговачко-неретванског кантона, Тузланског кантона, Унско-санског кантона уплаћују су годишње премије осигурања у износу од 20,00 КМ за здравствено осигурање, што је за 2019. годину износило за ХНК 300,00 КМ, ТК 160,00 КМ и УСК 60,00 КМ. Укупно је уплаћено 520,00 КМ. Уплатом годишњих премија избјеглице и странци под супсидијарном заштитом ослобођени су плаћања партиципације у здравственим установама. Укупна финансијска средства издвојена за здравствену заштиту у 2019. години износила су 54.264,70 КМ.

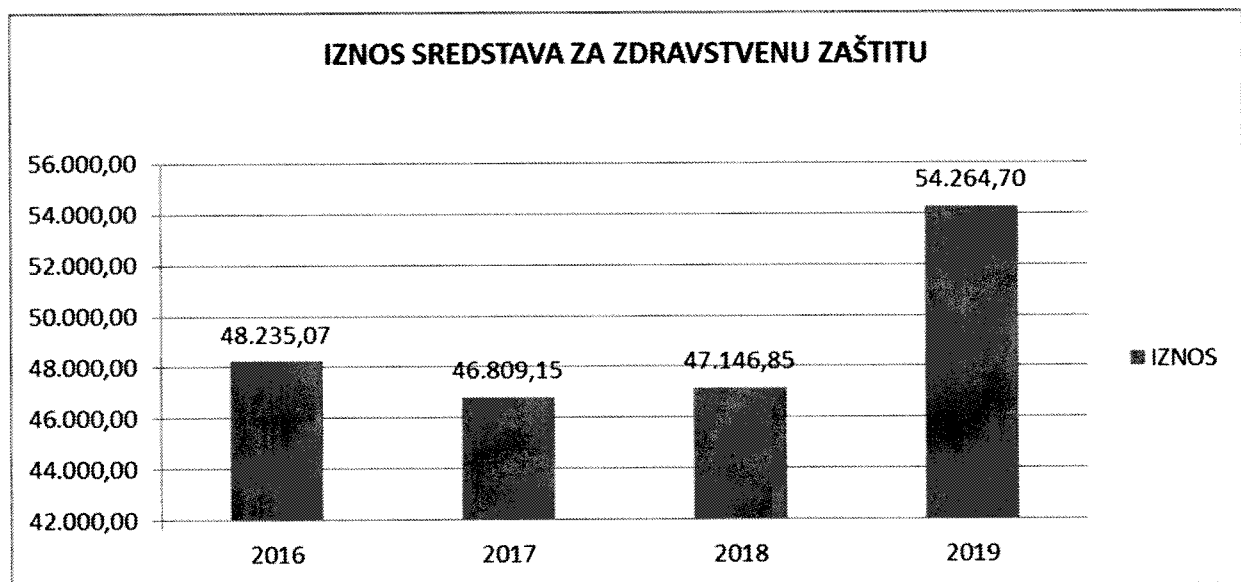
Министарство је, закључно с децембром 2019. године, за укупно 121 избјеглицу и странаца под супсидијарном заштитом у БиХ и чланове њихових породица осигурало финансијска средства за остваривање здравствене заштите у складу с наведеним подзаконским актом. Од тога су 34 избјеглице – носиоци здравственог осигурања и 40 странаца под супсидијарном заштитом, а 9 чланова њихових породица су дјеца бх. држављани, чији је један родитељ избјеглица, а други родитељ бх. држављанин који није у сталном радном односу. Износ који се издваја за ове потребе обрачунава се мјесечно у висини од 5% од просјечне мјесечне бруто плате запослених у БиХ, а према последњим објављеним подацима Агенције за статистику БиХ.

Према евиденцијама Министарства, у децембру 2019. године било је евидентирано укупно 75 носиоца здравственог осигурања. Чланове домаћинства осигуравамо по носиоцу здравственог осигурања, осим у случају статуса супсидијарне заштите, гдје се сви чланови осигуравају појединачно, јер немају јединствен матични број. Избјеглице и странци под супсидијарном заштитом у БиХ не пролазе кроз евиденције грађана БиХ (ЦИПС) и ЈМБ, додјељен од Министарства цивилних послова БиХ, не пролази кроз евиденције завода за здравствено осигурање, нити пореских управа у БиХ.

У случају када се здравствена заштита осигурава странцима под супсидијарном заштитом, овим лицима се, на захтјев Министарства, пореске управе, зависно од мјеста боравка, додјељује матични број за странца у БиХ на основу којег се уводе у порески систем БиХ, јер је то обавеза након ступања на снагу Закона о јединственом систему регистрације, контроле и наплате доприноса. Такође, на исти начин пријављују се и носиоци домаћинства избјеглице, док се остали малољетни чланови домаћинства пријављују по матичном броју који добију након утврђивања статуса, јер малољетна лица нису порески обвезници. Посебно се осигуравају и лица која нису на редовном школовању, а навршиле су 15 година живота.

Овакав систем здравствене заштите ових лица у БиХ уведен је 2007. године и представља једини начин на који смо, као држава, могли осигурати право на здравствену заштиту овим лицима, што је наша обавеза по међународним и домаћим прописима. До данас, у пракси, готово да нисмо имали ниједан забиљежен случај да је овим лицима ускраћено ово право у јавним здравственим установама на територији БиХ (домовима здравља, болницама, породилиштима, стоматолошким службама, апотекама и сл.), јер се ово право редовно финансира из буџета Министарства.

Међутим, крајем децембра 2019. године, због учесталих пријава на заводе за запошљавање лица - тражиоце азила у БиХ, Пореска управа ФБиХ је на основу тумачења Министарства финансија ФБиХ обуставила даље пријаве у порески систем чиме се онемогућио даљи приступ на пријаву у заводе здравственог осигурања лицима која су стекла међународну заштиту у децембру 2019. године. Министарство је предузело све неопходне мјере да се изнађе најоптималније рјешење, како би се избјеглицима у БиХ и лицима у статусу супсидијарне заштите омогућило потпуно уживање права на здравствену заштиту у БиХ. Са Министарством финансија ФБиХ постигнут је договор о измјени подзконских аката и образаца за пријаву чиме би овај проблем био ријешен.



#### **4. СОЦИЈАЛНА ЗАШТИТА**

Правилником о начину остваривања права на социјалну помоћ лицима којима је призната међународна заштита у БиХ прописане су сљедеће категорије припадајућих права: права из области социјалне заштите, права из области заштите породице с дјецом/дјечије заштите и друга материјална помоћ, и то: новчана помоћ (стална); новчана накнада (додатак) за помоћ и његу од другог лица; једнократна новчана помоћ; помоћ за оспособљавање за самосталан живот и рад (дјецe и омладине); смјештај у установе социјалне заштите; кућна њега и помоћ у кући; друга

материјална помоћ; дјечији додатак/додатак за дјецу; накнада умјесто плате жени/мајци-породиљи у радном односу, за вријеме одсуства с посла због трудноће, порођаја и њега дјетета/накнада плате у вријеме кориштења породилског одсуства; новчана помоћ незапосленој жени/мајци-породиљи која није у радном односу/матерински додатак; једнократна помоћ за опрему новорођенчета/помоћ за опрему новорођенчета.

Поступак се проводи на следећи начин: избјеглица/странац под супсидијарном заштитом (путем правног заступника – „Ваша права БиХ“) подноси захтјев за остварење одређеног права из социјалне заштите мјесно надлежном центру за социјални рад. Центар за социјални рад (у даљњем тексту: ЦСР) проводи поступак и доноси рјешење којим се признаје право из социјалне заштите. Рјешење се по правоснажности доставља Министарству. Министарство врши мјесечне исплате у складу са рјешењем. Изузетно од наведеног, рјешење о смјештају у установе социјалне заштите ЦСР доноси по претходно прибављеном мишљењу Министарства.

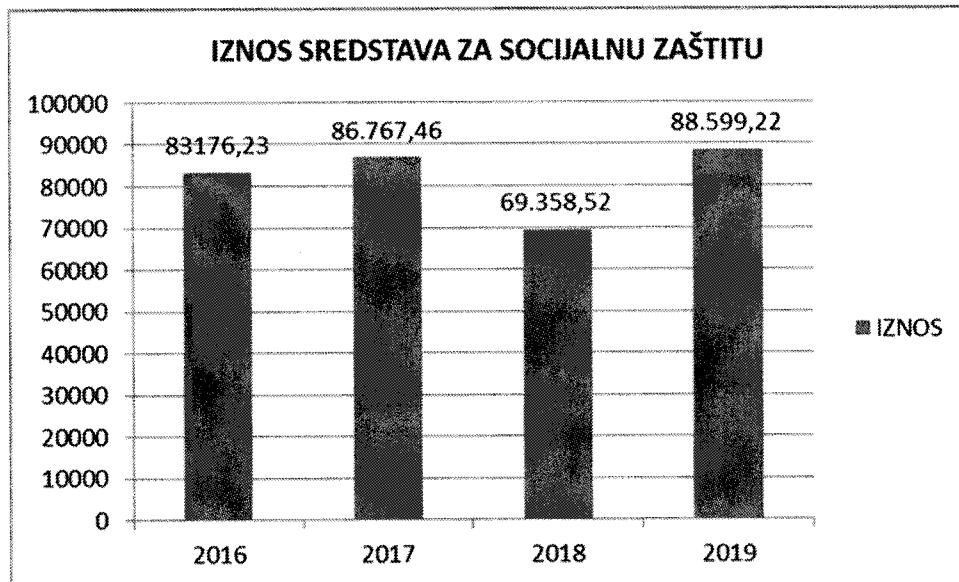
Престанак појединих права се реализује у складу са рјешењем надлежног ЦСР. По пријему обавијести о престанку статуса од Министарства безбједности БиХ, Министарство о истом обавјештава надлежни ЦСР, који доноси рјешење о престанку права. Такође, престанак појединог права је могућ и усљед престанка других услова за остваривање истог, нпр. запослење и сл., у ком случају ЦСР доноси исто рјешење.

Према подацима из децембра 2019. године, донијето је 18 рјешења о ограниченој финансијској помоћи, шест рјешења о смјештају и једно рјешење о дјечијем додатку. Као основица за утврђивање висине помоћи по основу права из овог правилника одређена је просјечна годишња нето плата у БиХ, а према посљедњем објављеном податку Агенције за статистику БиХ за 2019. годину просјечна годишња нето плата у БиХ износила је 921 КМ. Износ за свако од права из социјалне заштите утврђује се множењем основице с утврђеним коефицијентом за свако од права дефинисано Правилником.

У том смислу, Министарство је у 2019. години за осигурање права из социјалне заштите утрошило новчана средства у износу од 88.559,22 КМ, и то на име ограничене финансијске помоћи, сталне финансијске помоћи, једнократне помоћи, дјечијег додатка и смјештаја у установе социјалне заштите.

Највећи дио ових финансијских средстава усмјерен је на исплату ограничене финансијске помоћи. Ограничена финансијска помоћ дефинисана је као друга материјална помоћ, те подразумијева помоћ која се утврђује у износу од 20% од основице за издржавање једног члана домаћинства, а која се за сваког следећег члана домаћинства увећава за 10% од исте основице. Износ ове новчане накнаде не може прећи износ од 50% од основице. Право на ову врсту помоћи утврђује се рјешењем надлежних центара за социјални рад.

Такође, Министарство је у 2019. години осигуравало средства за смјештај у установама социјалне заштите, и то: једно дијете у КЈУ „Дом за дјецу без родитељског старања“ Сарајево, једно дијете у СОС Дјечије село Сарајево, једно лице у ЈУ „Завод за збрињавање ментално инвалидних лица“ Пазарић, једно дијете у ЈУ „Дјечији дом Мостар“ и једно дијете у ЈУ Дјечији дом „Зеница“. За ове намјене у 2019. години утрошено је 51.666,00 КМ.



## **5. ОБРАЗОВАЊЕ**

Правилником о начину остваривања права на образовање лица којима је призната међународна заштита у БиХ прописан је начин на који избјеглице и странци под супсидијарном заштитом похађају предшколско, основно, средње и високо образовање у БиХ.

Високо образовање избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом обезбјеђује се у складу с важећим законодавством којим се уређује ова област у БиХ (у ФБиХ на нивоу кантона, у РС-у на нивоу ентитета), те Министарство не осигурава финансијска средства ни за редовно, ни за ванредно високо образовање ових лица.

Сва дјеца укључена су у образовни систем у БиХ, како у предшколски одгој и образовање, тако и у основно, средње и високо образовање. Дјеца су, такође, укључена у продужене боравке, играоничке групе, секције, курсеве и сл.

Школску 2019/2020. годину похађа укупно 21 дијете, од чега 17 дјеце похађа основну школу, а 4 дјеце средњу школу. На подручју Кантона Сарајево школује се 9 дјеце (1 странац под супсидијарном заштитом и 10 избјеглица), а 12 је на подручју Града Мостара (12 избјеглица).

За сву дјецу БХИЖ је заговарао да добију уџбенике и школски прибор од школе, или путем центра за социјални рад или путем мјесно надлежне општине. Дјеца која остварују право на дјечији доплатак могу остварити и право на бесплатну ужину.

Школски превоз за средњошколце из Центра осигурало је Министарство, Град Мостар за основце, а Министарство образовања Кантона Сарајево за ђаке на подручју Сарајева.

## **6. УПИС У МАТИЧНЕ КЊИГЕ**

Правилником о личном стању и упису у матичне књиге чињеница рођења, вјенчања и смрти лица којима је призната међународна заштита у Босни и Херцеговини прописано је да се чињенице рођења, вјенчања или смрти за избјеглице и странце под супсидијарном заштитом у

БиХ уписују у матичне књиге под једнаким условима као и за бх. држављане, у складу са позитивним прописима о матичним књигама у ентитетима, Брчко дистрикту БиХ, међународним инструментима који се примјењују у БиХ у овој области и овим правилником. Избјеглице и странци под супсидијарном заштитом у БиХ упис у матичне књиге врше лично или путем правних заступника („Ваша права БиХ“).

## **7. ПОМОЋ ПРИ УКЉУЧИВАЊУ У БХ. ДРУШТВО – ОЛАКШАНА НАТУРАЛИЗАЦИЈА**

Према Закону о држављанству Босне и Херцеговине, избјеглице с признатим статусом остварују право на држављанство БиХ под олакшаним условима, односно ако у статусу избјеглице има непрекидан боравак на територији БиХ у трајању од пет година прије подношења захтјева (олакшана натурализација). У том смислу, услови за стицање држављанства за лица са избјегличким статусом су: да је напунило 18 година живота; да му није изречена мјера безбједности протјеривања странаца из земље или заштитна мјера удаљавања странца са територије БиХ од органа чији је легалитет успостављен Уставом и да је ова одлука још увијек на снази; да није осуђивано на издржавање казне за кривична дјела с предумишљајем на дуже од три године у периоду од осам година од подношења захтјева; да се против њега не води кривични поступак, осим ако се доказ о испуњавању овог услова не може разумно захтјевати, те да не представља пријетњу по безбједност БиХ. Поступак добијања држављанства БиХ, у складу са ентитетским законима о држављанству, проводе Министарство унутрашњих послова ФБиХ и Министарство управе и локалне самоуправе РС.

У 2019. години држављанство БиХ стекло је седам лица.

У наредном периоду ће се донијети Правилник о интеграционим олакшицама за лица у статусу избјеглице у БиХ и странца у статусу супсидијарне заштите у БиХ.

Министарство је за лица са признатим избјегличким статусом и статусом супсидијарне заштите током новембра и децембра 2019. године, у сарадњи са UNHCR-ом и невладиним организацијама ‘Ваша права БиХ’ и БХИЖ, организовало учествовање у редовним консултацијама са групама корисника, узимајући у обзир њихову доб, пол и различитости (AGDM). У активностима AGDM фокус група била су лица у статусу међународне заштите, те су имале прилику да изразе своје потребе, ставове и сл. AGDM активности се редовно одржавају и врло су важне, јер сазнања која добијемо из прве руке од група жена, мушкараца, дјевојчица и дјечака различитог поријекла од великог су значаја за дефинисање политика и програма који за циљ имају помоћи људима којима смо, као Министарство, дужни пружити заштиту.

Главни фокус AGDM вјежбе био је промовисање равноправности полова, оснаживање жена и дјевојчица, као и најбољи интерес дјетета.

На основу најчешће обрађених питања/проблема учесника током разговора са фокус групама, добијене су главне информације о положају лица којима је додјелена међународна заштита у БиХ, и то: да социјалне накнаде и услуге нису довољне како би се подржала економска независност и самосталност лица под међународном заштитом у приватном смјештају/Центру, да постоје разлике између законских оквира и њихове примјене и да су присутне у неколико области што омета приступ правима лица под мандатом UNHCR-а у току управних поступака, да локална интеграција и даље представља изазов већини избјеглица и лицима којима је додијелена супсидијарна заштита у БиХ, да су без могућности запошљавања и одговарајуће помоћи при интеграцији чак и након вишегодишњег боравака у земљи, те да недостатак

одговарајуће помоћи при интеграцији може резултирати дуготрајним материјалним тешкоћама/економском зависношћу и недостатком капацитета заједнице да ублажи ризике заштите, стварајући тако зачаран круг неинтеграције и постављајући даље изазове и препреке за млађу генерацију становништва под међународном заштитом.

## **ФИНАНСИЈСКИ ИЗВЈЕШТАЈ ЗА 2019. ГОДИНУ**

Средства за остваривање права избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом и чланова њихових породица обезбјеђују се из буџета Министарства и посебног подпројекта, који Министарство потписује са UNHCR-ом за сваку буџетску годину.

За 2019. годину укупан буџет Министарства за финансирање права лица којима је призната међународна заштита у БиХ износио је око 326.000,00 КМ, а кориштен је на име функционисања Центра, као и за потребе исхране, здравствене и социјалне заштите, превоза, прибављања личних докумената, образовања и др.

Министарство има добру сарадњу са UNHCR-ом са којим годинама потписује подпројекат о суфинансирању рада Центра. Министарство је у 2019. години, усљед повећаног прилива миграната, кроз подпројекат са UNHCR-ом, осигурало и додатна средства, укључујући и ребаланс одобрених средстава, у укупном у износу од 210.000,00 КМ.

У складу с донесеним подзаконским актима, Министарство исплаћује средства на име здравственог осигурања и социјалне заштите избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом. У 2019. години за остваривање права на здравствену и социјалну заштиту избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом исплаћено је укупно 142.823,92 КМ, од тога за здравствено осигурање 54.264,70 КМ, а за социјалну заштиту 88.559,22 КМ.

## **БЕСПЛАТНА ПРАВНА ПОМОЋ И ПСИХОСОЦИЈАЛНА ПОДРШКА**

С циљем пружања психосоцијалне помоћи и бесплатне правне подршке избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом, Министарство има потписане протоколе о сарадњи с невладиним удружењима:

-Босанскохерцеговачком иницијативом жена (БХИЖ) – пружање бесплатне психосоцијалне подршке избјеглицама и странцима под супсидијарном заштитом и Удружењем „Ваша права БиХ“ – пружање бесплатне правне помоћи избјеглицама и странцима под супсидијарном заштитом.

## **РЕЗИМЕ**

Остваривање припадајућих права избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом у БиХ уређено је Законом о азилу и подзаконским актима Министарства на једнообразан начин на цијелој територији Босне и Херцеговине. Поступање свих органа власти уређено је уз поштивање уставних и законских надлежности свих нивоа власти - од државног до опћинског нивоа. У вези са питањима остваривања припадајућих права, Министарство има добру сарадњу са свим представницима власти и цивилним друштвом. На овај начин испуњавају се обавезе државе као потписнице Конвенције о статусу избјеглица из 1951. године и Протокола из 1967. године, те у овој области до сада нису забиљежене препоруке нити негативне оцјене од стране међународних и домаћих институција које прате остваривање права лица под међународном заштитом.









Broj: 05-07-1-1932-30/20  
Sarajevo, 28. 7. 2020. godine

06

**MINISTARSTVO ZA LJUDSKA PRAVA I IZBJEGLICE BiH**

- n/r tajniku Ministarstva –  
Trg BiH 1, 71000 Sarajevo



BOSNA I HERCEGOVINA  
MINISTARSTVO ZA LJUDSKA PRAVA I IZBJEGLICE BiH  
SARAJEVO

PRIMLJENO: 04.09.2020			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Broj prijave	Wrt. prijave
06	411-2	832-7/20	

**PREDMET:** Obavijest, dostavlja se

U privitku dopisa dostavljamo Zaključak 10. sjednice Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, održane 30. 6. 2020. godine, u povodu razmatranja 30. točke dnevnog reda, i to:

- Izvješće o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2019.

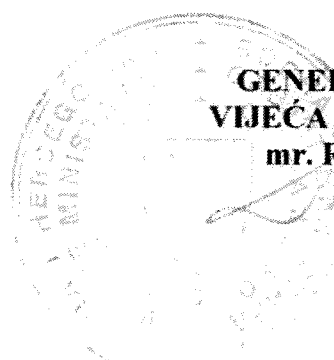
*Predlagač: Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH*

S poštovanjem,

*Privitak: - kao u tekstu -*

**DOSTAVLJENO:**

- Naslovu
- u spis broj: 05-07-5-1803/20
- a/a



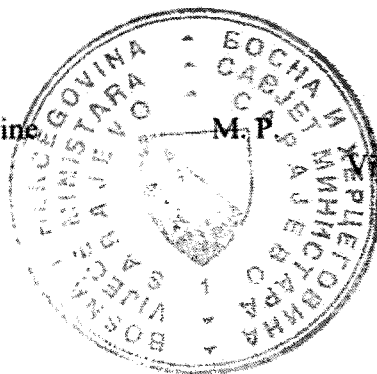
**GENERALNI TAJNIK  
VIJEĆA MINISTARA BiH  
mr. Robert Vidović**

Na temelju članka 17., a u vezi s člankom 18. stavkom (3) Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“, br. 30/03, 42/03, 81/06, 94/07 i 24/08), te članka 54. stavka (1) točke b) i članka 56. Poslovnika o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“, broj 22/03) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je na 10. sjednici, održanoj 30. 6. 2020. godine, nakon provedenog usuglašavanja, u drugom krugu glasovanja, pod točkom 30, donijelo je

## ZAKLJUČAK

1. Usvaja se Izvješće o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini, broj: 06-41-832/20 od 2. 6. 2020. godine.
2. Zadužuje se Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine da najmanje jednom godišnje, po potrebi i češće, izvještava Vijeće ministara Bosne i Hercegovine i Parlamentarnu skupštinu Bosne i Hercegovine o napretku u predmetnoj problematici.
3. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja i neće se objavljivati u „Službenom glasniku BiH“

Broj: 05-07-5-1803/20  
Sarajevo, 30. 6. 2020. godine



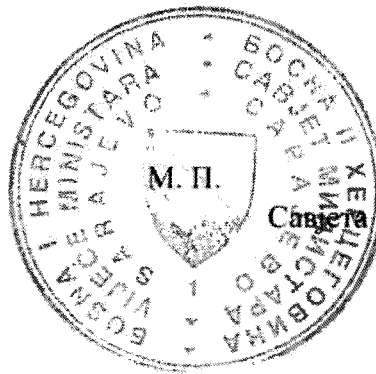
Predsjedatelj  
Vijeća ministara Bosne i Hercegovine  
**Dr. Zoran Tegeltija**

На основу члана 17, а у вези са чланом 18. ставом (3) Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине („Службени гласник Босне и Херцеговине“, бр. 30/03, 42/03, 81/06, 94/07 и 24/08), те члана 54. става (1) тачке б) и члана 56. Пословника о раду Савјета министара Босне и Херцеговине („Службени гласник Босне и Херцеговине“, број 22/03) Савјет министара Босне и Херцеговине је на 10. сједници, одржаној 30. 6. 2020. године, након проведеног усаглашавања, у другом кругу гласања, под тачком 30, донио

### ЗАКЉУЧАК

1. Усваја се Извјештај о збрињавању избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом у Босни и Херцеговини, број: 06-41-832/20 од 2. 6. 2020. године.
2. Задужује се Министарство за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине да најмање једном годишње, по потреби и чешће, извјештава Савјет министара Босне и Херцеговине и Парламентарну скупштину Босне и Херцеговине о напретку у предметној проблематици.
3. Овај закључак ступа на снагу даном доношења и неће се објављивати у „Службеном гласнику БиХ“.

Број: 05-07-5-1803/20  
Сарајево, 30. 6. 2020. године



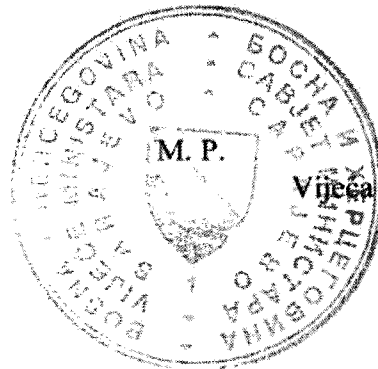
Председавајући  
Савјета министара Босне и Херцеговине  
*Др Зоран Тегелтија*

Na osnovu člana 17., a u vezi s članom 18. stavom (3) Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“, br. 30/03, 42/03, 81/06, 94/07 i 24/08), te člana 54. stava (1) tačke b) i člana 56. Poslovnika o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“, broj 22/03) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je na 10. sjednici, održanoj 30. 6. 2020. godine, nakon provedenog usaglašavanja, u drugom krugu glasanja, pod tačkom 30, donijelo

## ZAKLJUČAK

1. Usvaja se Izvještaj o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini, broj: 06-41-832/20 od 2. 6. 2020. godine.
2. Zadužuje se Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine da najmanje jednom godišnje, po potrebi i češće, izvještava Vijeće ministara Bosne i Hercegovine i Parlamentarnu skupštinu Bosne i Hercegovine o napretku u predmetnoj problematici.
3. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja i neće se objavljivati u „Službenom glasniku BiH“

Broj: 05-07-5-1803/20  
Sarajevo, 30. 6. 2020. godine



Predsjedavajući  
Vijeća ministara Bosne i Hercegovine  
**Dr. Zoran Tegeltija**



Broj: 05-07-1-1932-30/20  
Sarajevo, 28. 7. 2020. godine

06

**MINISTARSTVO ZA LJUDSKA PRAVA I IZBJEGLICE BiH**

- n/r tajniku Ministarstva –  
Trg BiH 1, 71000 Sarajevo



BOSNA I HERCEGOVINA  
MINISTARSTVO ZA LJUDSKA PRAVA I IZBJEGLICE BiH  
SARAJEVO

PRIMLJENO: 04.09.2020			
Priglasilo prihvatilo	Službeni broj	Broj odluge	Broj izdanka
06	41-2	832-7/20	

**PREDMET:** Obavijest, dostavlja se

U privitku dopisa dostavljamo Zaključak 10. sjednice Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, održane 30. 6. 2020. godine, u povodu razmatranja 30. točke dnevnog reda, i to:

- Izvješće o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2019.

*Predlagач: Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH*

S poštovanjem,

*Privitak: - kao u tekstu -*

**DOSTAVLJENO:**

- Naslovu
- u spis broj: 05-07-5-1803/20
- a/a

**GENERALNI TAJNIK  
VIJEĆA MINISTARA BiH  
mr. Robert Vidović**



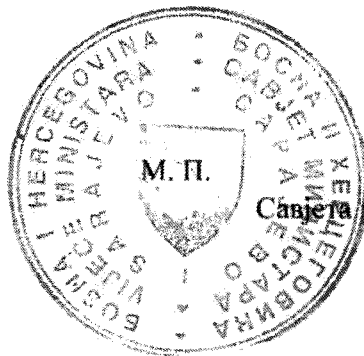


На основу члана 17, а у вези са чланом 18. ставом (3) Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине („Службени гласник Босне и Херцеговине“, бр. 30/03, 42/03, 81/06, 94/07 и 24/08), те члана 54. става (1) тачке б) и члана 56. Пословника о раду Савјета министара Босне и Херцеговине („Службени гласник Босне и Херцеговине“, број 22/03) Савјет министара Босне и Херцеговине је на 10. сједници, одржаној 30. 6. 2020. године, након проведеног усаглашавања, у другом кругу гласања, под тачком 30, донио

### ЗАКЉУЧАК

1. Усваја се Извјештај о збрињавању избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом у Босни и Херцеговини, број: 06-41-832/20 од 2. 6. 2020. године.
2. Задужује се Министарство за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине да најмање једном годишње, по потреби и чешће, извјештава Савјет министара Босне и Херцеговине и Парламентарну скупштину Босне и Херцеговине о напретку у предметној проблематици.
3. Овај закључак ступа на снагу даном доношења и неће се објављивати у „Службеном гласнику БиХ“.

Број: 05-07-5-1803/20  
Сарајево, 30. 6. 2020. године



Предсједавајући  
министара Босне и Херцеговине  
*Др Зоран Тегелтија*



**PRIJEDLOG**

**IZVJEŠĆE**  
**O ZBRINJAVANJU IZBJEGLICA I STRANACA POD SUPSIDIJARNOM ZAŠTITOM**  
**U BOSNI I HERCEGOVINI ZA 2019. GODINU**

travanj, 2020. godine

## **Sažetak Izvješća o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2019. godinu**

Sukladno Zakonu o ministarstvima i drugim organima uprave Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 5/03, 42/03, 26/04, 42/04, 45/06, 88/07, 35/09, 59/09, 103/09, 87/12, 6/13 i 19/16), Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH (u daljnjem tekstu: Ministarstvo) nadležno je za brigu o pravima i pitanjima izbjeglica i osoba pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini (u daljnjem tekstu: BiH) nakon utvrđivanja njihovog statusa.

Sukladno Zakonu o azilu („Službeni glasnik BiH“, br. 11/16 i 16/16), Ministarstvo je nadležno za osiguranje pristupa pravima izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom u BiH (informiranje o pravima, smještaj, rad, obrazovanje, zdravstvenu zaštitu, socijalnu pomoć i pomoć pri uključivanju u bh. društvo).

U BiH su 75 osoba s priznatim izbjegličkim statusom i 55 stranaca u statusu supsidijarne zaštite.

Ministarstvo osigurava izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom pravo na smještaj u Izbjegličko-prihvatnom centru „Salakovac“ u Mostaru u kojem su u prosincu 2019. godine boravile 22 izbjeglice sa priznatim statusom. Preostalih 108 osoba boravilo je u privatnom smještaju, i to najvećim dijelom na području Županije Sarajevo.

Tijekom 2019. godine izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom u BiH ostvarivali su pristup pravu na zdravstveno osiguranje i zdravstvenu zaštitu skladno Pravilniku o načinu ostvarivanja zdravstvenog osiguranja osobama kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 16/17). Ovo pravo financira se iz proračuna Ministarstva, a za 2019. godinu ukupno je za ove namjene izdvojeno 54.264,7 KM.

Pravilnikom o načinu ostvarivanja prava na socijalnu pomoć osobama kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 43/17) utvrđeno je da ove osobe ostvaruju prava iz socijalne zaštite, prava iz zaštite obitelji s djecom/dječje zaštite i drugu materijalnu pomoć. Ministarstvo je u 2019. godini za osiguranje prava iz socijalne zaštite utrošilo novčana sredstva u iznosu od 88.559,22 KM, i to na ime ograničene financijske pomoći, stalne novčane pomoći, jednokratne pomoći, dječijeg dodatka i smještaja u ustanove socijalne zaštite.

Pravilnikom o načinu ostvarivanja prava na obrazovanje osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 42/17) propisan je način na koji izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom u BiH ostvaruju pravo na predškolsko, osnovno, srednje i visoko obrazovanje. Sva djeca uključena su u obrazovni sistem u BiH, i to u predškolski odgoj i obrazovanje, te u osnovno, srednje i visoko obrazovanje. Djeca su, također, uključena i u produljene boravke, igraoničke skupine, sekcije, tečajeve i sl. Školsku 2019/2020. godinu pohađa ukupno 21 dijete.

Pravilnikom o osobnom stanju i upisu u matične knjige činjenica rođenja, vjenčanja i smrti osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 54/10) propisano je da se činjenice rođenja, vjenčanja ili smrti za izbjeglice i strance pod supsidijarnom zaštitom u BiH upisuju u matične knjige, sukladno pozitivnim propisima o matičnim knjigama u entitetima, Brčko Distriktu BiH, te međunarodnim instrumentima koji se primjenjuju u BiH u ovoj oblasti.

Prema Zakonu o državljanstvu Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 4/97, 13/99, 41/02, 6/03, 14/03, 82/05, 43/09, 76/09 i 87/13), izbjeglice s priznatim statusom ostvaruju pravo na državljanstvo BiH pod olakšanim uvjetima (olakšana naturalizacija). U 2019. godini državljanstvo BiH steklo je sedam osoba.

Sredstva za ostvarivanje prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom i članova njihovih obitelji osiguravaju se iz proračuna Ministarstva i posebnog potprojekta s UNHCR-om koji Ministarstvo ugovara za svaku proračunsku godinu. Za 2019. godinu ukupan proračun Ministarstva za financiranje prava osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u BiH iznosio je oko 326.000,00 KM, te i dodatna sredstva, u ukupnom u iznosu od 210.000,00 KM kroz potprojekat s UNHCR-om za 2019. godinu.

S ciljem pružanja psihosocijalne potpore i besplatne pravne pomoći osobama pod međunarodnom zaštitom, Ministarstvo primjenjuje ranije potpisane protokole o suradnji s nevladinim udrugama Bosanskohercegovačkom inicijativom žena (u daljnjem tekstu: BHIŽ) i Udruženjem „Vaša prava BiH“.

### **Ostvareni napredak u odnosu na Izvješće o zbrinjavanju izbjeglica i stranca pod supsidijarnom zaštitom za 2018. godinu:**

U 2019. godini državljanstvo BiH je steklo sedam osoba, što uz podatke iz Izvješća o zbrinjavanju izbjeglica i osoba u statusu supsidijarne zaštite u BiH za 2018. godinu čini ukupno 32 naturalizirane izbjeglice u BiH.

Sukladno potpisanim protokolima o suradnji nevladine udruge na terenu asistiraju Ministarstvu u ostvarivanju navedenih prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH.

Centrima za socijalni rad koji nisu redovno dostavljali izvješća o isplaćenim sredstvima na ime prava iz socijalne zaštite poslane su obavijesti, te su pribavljeni nedostajuća izvješća.

Prilikom događaja na visokoj razini o apatridiji u okviru 70. zasjedanja Izvršnog komiteta UNHCR-a koji su održani u Ženevi 7.10.2019. godine, Bosna i Hercegovina se opredijelila da se poboljša upis u matične knjige rođenih za svu djecu bez obzira na njihov status ili status njihovih roditelja ili nedostatak identifikacionih dokumenta putem izmjena zakonodavstva o upisu u matične knjige i putem poboljšanja prakse upisa u matične knjige. Također BiH se opredijelila da razvije poseban postupak za utvrđivanje statusa apatrida i osigura apatridima prava skladno međunarodnim konvencijama, da osigura izdavanje dokumenata o državljanstvu, koji imaju pravo na to po zakonu, a ne mogu pribaviti dokaze (bivši državljani SFRJ) i da će razviti Akcioni plan za okončanje apatridije do 2024. godine.

Predstavljenim na Globalnom forumu za izbjeglice u Ženevi 17. i 18.12. 2019. godine BiH je bila jedna od prvih zemalja koja je podnijela opredjeljenja, što potvrđuje stalnu posvećenost Bosne i Hercegovine pri poboljšanju svog sustava azila uključujući integraciju izbjeglica i osoba kojima je odobrena supsidijarna zaštita.

Ministarstvo je za osobe sa priznatim izbjegličkim statusom i statusom supsidijarne zaštite tijekom studenog i prosinca 2019. godine, u suradnji sa UNHCR-om i nevladinim organizacijama “Vaša prava BiH” i BHIŽ, učestvovalo u redovnim konsultacijama sa skupinama korisnika, uzimajući u obzir njihovu dob, spol i različitosti (AGDM). U aktivnostima AGDM fokus skupina su bile osobe u statusu međunarodne zaštite, te su imali priliku da izraze svoje potrebe, stavove, i sl. U tijeku 2019. godine pokrenut je projektni zadatak s ciljem jačanja lokalnih zajednica kako bi se osigurala jednakost,

nediskriminacija i puna integracija izbjeglica i osoba u statusu supsidijarne zaštite u zajednici uključujući ih u sektor rada i zapošljavanja i promoviranja upošljavanja i samoupošljavanja osoba u statusu međunarodne zaštite.

## UVOD

Kako bi se osobama sa priznatim izbjegličkim statusom i statusom supsidijarne zaštite u BiH osigurala pripadajuća prava, uspostavljene su institucije i određene njihove konkretne nadležnosti.

Ministarstvo – Sektor za izbjeglice, raseljene osobe, readmisiju i stambenu politiku nadležno je za ostvarivanje prava izbjeglica u BiH i stranaca pod supsidijarnom zaštitom nakon utvrđivanja njihovog statusa. S tim ciljem, jednom godišnje se izvješćuje Vijeće ministara BiH i Parlamentarna skupština BiH o stupnju zaštite prava koja smo, kao potpisnice Konvencije o statusu izbjeglice iz 1951. godine, Protokola iz 1967. godine, UN konvencije o ljudskim pravima, te Evropske konvencije o zaštiti ljudskih prava, dužni osigurati.

Izvješće o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH od 1. 1. 2019. do 31. 12. 2019. odnosi se na ostvarivanje prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH sukladno Zakonu o azilu.

Vijeće ministara BiH je, na prijedlog Ministarstva, na 177. sjednici, održanoj 19. 9. 2019. godine, razmotrilo i usvojilo Izvješće o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2018. godinu. Izvješće o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2018. godinu je 30. 10. 2019. godine upućeno je na razmatranje Parlamentarnoj skupštini BiH.

## PRAVNI TEMELJ

Ustavom Bosne i Hercegovine je propisano da je: “Politika i reguliranje pitanja imigracije, izbjeglica i azila“ jedna od deset isključivih nadležnosti državnih organa vlasti (Članak III, (1), (f) Ustava Bosne i Hercegovine).

Skladno odredbama Ustava, člankom 12. Zakona o ministarstvima i drugim organima uprave Bosne i Hercegovine, definirana je nadležnost Ministarstva za brigu o pravima i pitanjima izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH nakon utvrđivanja njihovog statusa.

BiH je potpisnica Konvencije o statusu izbjeglica iz 1951. godine i Protokola iz 1967. godine, te su prava i obveze, koje propisuju članci 3. do 34. Konvencije i Protokola, izbjeglicama i osobama u statusu supsidijarne zaštite sadržani u važećoj zakonskoj regulativi u BiH.

Strategijom u oblasti migracije i azila i Akcionim planom za razdoblje 2016- 2020. godina, koji su usvojeni od Parlamentarne skupštine BiH, definirani su strateški ciljevi, a jedan od njih je osiguranje prava osobama u statusu međunarodne zaštite, te načela integracije koje podrazumijeva osiguranje okruženja koje će doprinijeti integraciji staranaca u bosanskohercegovačko društvo.

Ministarstvo, sukladno članku 78. stavak (4) Zakona o azilu, u obvezi je da izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom u BiH osigura pristup sljedećim pravima: informiranje o pravima, smještaj, rad, obrazovanje, zdravstvenu zaštitu, socijalnu pomoć i pomoć pri uključivanju u bh. društvo. Ovim zakonom propisano je da Ministarstvo, nakon konsultacija s Ministarstvom sigurnosti BiH i Ministarstvom civilnih poslova BiH, donosi podzakonske akte o načinu ostvarivanja prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH.

Sukladno navedenom članku Zakona o azilu, Ministarstvo je u 2017. godini donijelo sljedeće podzakonske akte kojima se osigurava pristup ostvarivanju prava:

1. Pravilnik o načinu ostvarivanja zdravstvenog osiguranja osobama kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini,
2. Pravilnik o smještaju, načinu rada, funkcioniranju i kućnom redu u Izbjegličko-prihvatnom centru "Salakovac" u Mostaru ("Službeni glasnik BiH", broj 29/17),
3. Pravilnik o načinu ostvarivanja prava na obrazovanje osobama kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini,
4. Pravilnik o načinu ostvarivanja prava na socijalnu pomoć osobama kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini i
5. Pravilnik o načinu ostvarivanja prava na rad osobama kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 52/17).

## **POSTUPAK PRIZNAVANJA STATUSA IZBJEGLICE/STRANCA POD SUPSIDIJARNOM ZAŠTITOM**

**Izbjeglički status** odobrava se strancu koji se zbog osnovanog straha od progona zbog svoje rase, vjere, nacionalnosti, pripadnosti određenoj društvenoj skupini ili političkog mišljenja nalazi izvan zemlje svog podrijetla, a ne može ili se, zbog takvog straha, ne želi staviti pod zaštitu te zemlje, kao i osobi bez državljanstva koji se nalazi izvan zemlje svog prethodnog uobičajenog mjesta boravka, a ne može se ili se, zbog takvog straha, ne želi vratiti u tu zemlju.

**Supsidijarna zaštita** odobrava se strancu koji ne ispunjava uvjete za odobrenje statusa izbjeglice iz člana 19. Zakona o azilu ako postoje ozbiljni razlozi za vjerovanje da će se povratkom u zemlju podrijetla ili zemlju uobičajenog mjesta boravka suočiti sa stvarnim rizikom od teške povrede ljudskih prava i osnovnih sloboda.

Institucionalno nadležnost je podijeljena tako da je Ministarstvo sigurnosti BiH nadležno za statusna pitanjima osoba koja zatraže zaštitu u BiH, te vodi postupak po zahtjevu za azil i donosi rješenje o priznavanju izbjegličkog/statusa supsidijarne zaštite. Ministarstvo je odgovorno za osiguranje pristupa pripadajućim pravima izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom, nakon što Ministarstvo sigurnosti BiH, nakon provedenog postupka po zahtjevu za azil, dostavi Ministarstvu obavijest o rješenju kojim se odobrava status.

Nakon priznavanja statusa, Ministarstvo sigurnosti BiH izdaje identifikacijski dokument (izbjeglički karton ili karton supsidijarne zaštite). Izbjeglički karton izdaje se s rokom važenja od tri godine, a karton supsidijarne zaštite s rokom koliko traje i status (status se odobrava na 1 godinu, a produžava na 2 godine). Po izdavanju kartona, Ministarstvo sigurnosti BiH kopiju istog dostavlja Ministarstvu. Također, Ministarstvo sigurnosti BiH izbjeglicama u BiH može izdati i putni dokument sukladno sa Zakonom o azilu.

Ministarstvo civilnih poslova BiH, na zahtjev Ministarstva sigurnosti BiH, izbjeglicama s priznatim statusom dodjeljuje jedinstveni matični broj (JMB). JMB koji se dodjeljuje izbjeglicama s priznatim statusom ne prolazi kroz evidencije JMB za građane BiH. JMB se ne dodjeljuje strancima pod supsidijarnom zaštitom obzirom na kraći rok trajanja statusa.

Obavijest o priznavanju, produženju i prestanku statusa, kao i kopije izdatih kartona Ministarstvo sigurnosti BiH dostavlja Ministarstvu s ciljem osiguravanja prava ovih osoba.



## STATISTIČKI PODATCI

Ministarstvo vodi i ažurira bazu podataka o izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom u BiH na osnovu obavijesti Ministarstva sigurnosti BiH. Podatci sadržani u predmetnoj bazi su podatci iz službene evidencije tog ministarstva skladno sa nadležnostima prema Zakonu o azilu. Podatak o broju osoba je podatak iz službene evidencije Ministarstva sigurnosti BiH, s obzirom da ta institucija provodi postupke i donosi rješenja kojima se odobrava, produžava i ukida status. Podatci iz službene evidencije Ministarstva se odnose na pristup pravima koja se financiraju putem Ministarstva. Sa svim podacima zaprimljenim od Ministarstva sigurnosti BiH postupa se skladno Zakonom o zaštiti osobnih podataka („Službeni glasnik BiH“, br. 49/06 i 76/11).

Skladno Smjernicama o zaštiti osobnih podataka osoba UNHCR-a, svi navedeni podatci koji bi mogli identificirati pojedinca su anonimizirani i smanjeni. Imajući to u vidu, izbjegnut je popis lokacija na kojima borave izbjeglice i osobe kojima je dodijeljena supsidijarna zaštita, kao i njihove zemlje podrijetla, ako postoji vjerovatnoća njihove identifikacije.<sup>1</sup>

Broj izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH<sup>1</sup> je:

- 75 izbjeglica i
- 55 stranaca sa statusom supsidijarne zaštite.

Prema spolnoj strukturi 79 je osoba muškog spola (62%), dok je 48 (38%) osoba ženskog spola. Od ukupnog broja ovih osoba u BiH, 58 je djece u dobi od 0 do 18 godina života.

Zemlje podrijetla izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH su: Srbija, Moldavija, Pakistan, Makedonija, Alžir, Palestina, Crna Gora, Saudijska Arabija, Kamerun, Sirija, Egipat, Turska, Irak i Iran.

Na podatke koji se odnose na izbjeglice i strance pod supsidijarnom zaštitom u BiH primjenjuju se propisi o zaštiti osobnih podataka koji se odnose i na državljane BiH. U odnosu na zemlju podrijetla, sve informacije i podaci o izbjeglicama u BiH i strancima pod supsidijarnom zaštitom smatraju se povjerljivim i mogu biti dostavljeni zemlji podrijetla samo nakon što se prethodno pribavi mišljenje Ministarstva i pismena suglasnost osobe ili njegovog zakonskog zastupnika, na kojeg se taj podatak odnosi.

Izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom u BiH, prema prijavi adrese boravišta Službi za poslove sa strancima Ministarstva sigurnosti BiH (navedeno u izbjegličkom kartonu i kartonu o supsidijarnoj zaštiti) i prema slobodnom izboru, borave na teritoriji BiH. Većina osoba u statusu izbjeglice ili u statusu supsidijarne zaštite boravi na području Federacije BiH. Na području entiteta Republika Srpska boravi jedna osoba, dok u Brčko distriktu BiH nije evidentirana niti jedna osoba u statusu međunarodne zaštite.

U odnosu na podatke iz Izvješća za 2018. godinu, broj izbjeglica je neznatno povećan (u 2019. godini priznata su tri izbjeglička status u BiH), dok je broj stranaca pod supsidijarnom zaštitom u 2019. godini u znatnom porastu (priznato 49 statusa supsidijarne zaštite). U 2019. godini državljanstvo BiH je steklo sedam osoba.

---

<sup>1</sup> Podatak iz prosinca 2019. godine

## **OSTVARIVANJE PRAVA**

Ministarstvo osigurava izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom u BiH pristup pravu na: informiranje o pravima, smještaj, rad, obrazovanje, zdravstvenu zaštitu, socijalnu pomoć i pomoć pri uključivanju u bh. društvo.

### **1. SMJEŠTAJ**

Ministarstvo osigurava pristup pravu na smještaj izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom u BiH u Izbjegličko-prihvatnom centru „Salakovac“ u Mostaru, sukladno Pravilniku o smještaju, načinu rada, funkcioniranju i kućnom redu u Izbjegličko-prihvatnom centru „Salakovac“ u Mostaru.

Ministarstvo od 2000. godine upravlja Izbjegličko-prihvatnim centrom „Salakovac“ u Mostaru (u daljnjem tekstu: Centar) koji služi za organizirani smještaj svih onih osoba u statusu koja nisu u mogućnosti sebi osigurati drugi adekvatan smještaj.

Početkom 2019. godine u Centru boravile su 33 osobe, a krajem prosinca 2019. godine evidentirane su 22 osobe u Centru.

S ciljem funkcioniranja Centra, po ugovoru o djelu angažirano je 13 zaposlenih. Osobe angažirane po ugovoru o djelu obavljaju sljedeće poslove: administrativni radnik (jedan uposlenik), čuvarska služba (osam uposlenika), domar (dva uposlenika) i higijeničar (dva uposlenika).<sup>2</sup>

U okviru funkcioniranja Centra, neriješen problem je i dalje radnopravni status angažiranog osoblja što u mnogome otežava realizaciju svih aktivnosti koje se provode u Centru. Zbog činjenice da je većina njih angažirana već više godina po ugovoru o djelu, Ministarstvo trpi ozbiljne primjedbe Ureda za reviziju institucija BiH, a s druge strane, postoje ograničenja za proširenje sistematizacije, novo upošljavanje i dr.

Osobe koja ne koriste smještaj koji organizuje Ministarstvo nalaze se u privatnom smještaju. 108 izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH borave u privatnom smještaju, i to najvećim dijelom na području Županije Sarajevo, te isti smještaj plaćaju iz svojih sredstava (osim osoba smještenih u ustanove socijalne zaštite, čiji je smještaj plaćen iz proračuna Ministarstva).

### **2. RAD I ZAPOŠLJAVANJE**

Sukladno Pravilniku o načinu ostvarivanja prava na rad osobama kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini, osobama u statusu izbjeglice ili u statusu supsidijarne zaštite u BiH, omogućeno je pravo na rad u BiH.

Sve izbjeglice i osobe u statusu supsidijarne zaštite imaju pravo prijave na evidenciju neuposlenih osoba nadležnoj službi za zapošljavanje pod istim uvjetima kao i državljani BiH i time stiču ista prava i obveze pred nadležnim službama za zapošljavanje BiH.

Tijekom 2019. godine šest osoba u statusu međunarodne zaštite je zasnovalo radnopravni odnos u privatnom i nevladinom sektoru.

<sup>2</sup> Podatak zaključno sa 31. 12. 2019. godine

Međutim, u BiH je i dalje evidentna neuposlenost i ne postoji mehanizam na razini BiH koji bi odgovorio zadovoljenju potreba radnosposobnog stanovništva u BiH, a time ni izbjeglica ni osoba u statusu supsidijarne zaštite. Tijekom 2019. godine pokrenut je projektni zadatak s ciljem jačanja lokalnih zajednica kako bi se osigurala jednakost, nediskriminacija i puna integracija izbjeglica i osoba u statusu supsidijarne zaštite u zajednici uključujući ih u sektor rada i upošljavanja i promoviranja upošljavanja i samoupošljavanja osoba u statusu međunarodne zaštite.

### **3. ZDRAVSTVENA ZAŠTITA**

Tijekom 2019. godine izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom u BiH su, sukladno Pravilniku o načinu ostvarivanja zdravstvenog osiguranja osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u BiH, ostvarivali zdravstvenu zaštitu pod istim uvjetima kao i bosanskohercegovački državljani.

Ovo pravo financira se iz proračuna Ministarstva i za 2019. godinu je za ove namjene izdvojeno 53.744,70 KM.

Početak svake godine za područje Hercegovačko-neretvanske županije, Tuzlanske županije, Unsko-sanske županije uplaćuju su godišnje premije osiguranja u iznosu od 20,00 KM za zdravstveno osiguranje, što je za 2019. godinu iznosilo za HNK 300,00 KM, TK 160,00 KM i USK 60,00 KM. Ukupno je uplaćeno 520,00 KM. Uplatom godišnjih premija izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom oslobođeni su plaćanja participacije u zdravstvenim ustanovama. Ukupna financijska sredstva izdvojena za zdravstvenu zaštitu u 2019. godini iznosila su 54.264,70 KM.

Ministarstvo je, zaključno s prosincem 2019. godine, za ukupno 121 izbjeglicu i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH i članove njihovih obitelji osiguralo financijska sredstva za ostvarivanje zdravstvene zaštite sukladno s navedenim podzakonskim aktom. Od toga su 34 izbjeglice – nositelja zdravstvenog osiguranja i 40 stranaca pod supsidijarnom zaštitom, a 9 članova njihovih obitelji su djeca bh. državljani, čiji je jedan roditelj izbjeglica, a drugi roditelj bh. državljanin koji nije u stalnom radnom odnosu. Iznos koji se izdvaja za ove potrebe obračunava se mjesečno u visini od 5% od prosječne mjesečne bruto plaće uposlenih u BiH, a prema posljednjim objavljenim podacima Agencije za statistiku BiH.

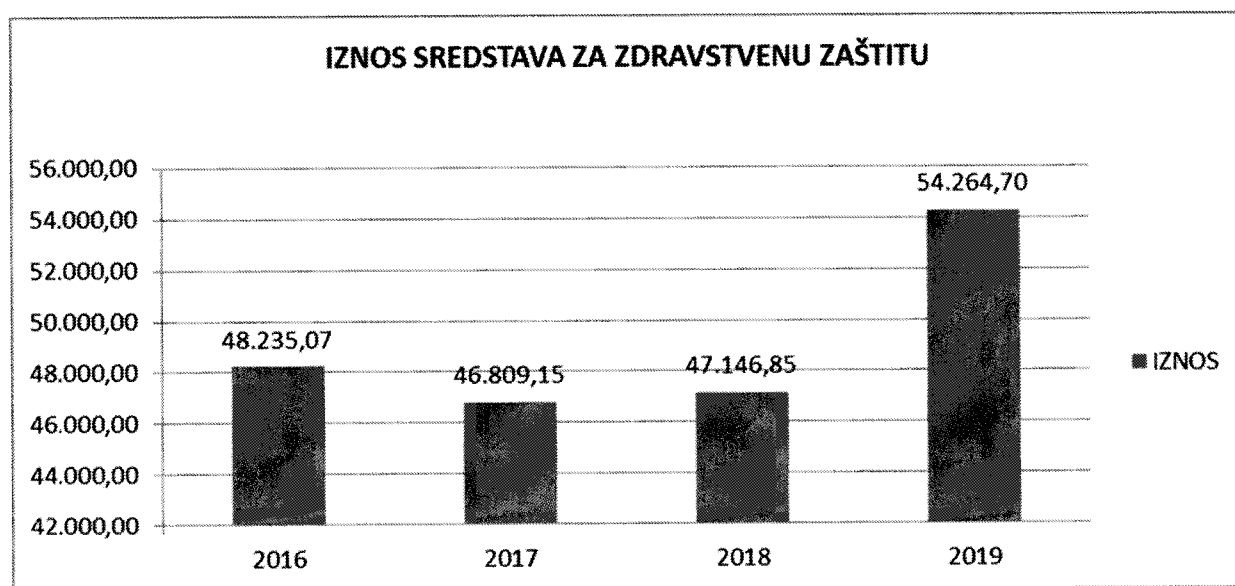
Prema evidencijama Ministarstva, u prosincu 2019. godine bilo je evidentirano ukupno 75 nositelja zdravstvenog osiguranja. Članove kućanstva osiguravamo po nositelju zdravstvenog osiguranja, osim u slučaju statusa supsidijarne zaštite, gdje se svi članovi osiguravaju pojedinačno, jer nemaju jedinstven matični broj. Izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom u BiH ne prolaze kroz evidencije građana BiH (CIPS) i JMB, dodijeljen od Ministarstva civilnih poslova BiH, ne prolazi kroz evidencije zavoda za zdravstveno osiguranje, niti poreznih uprava u BiH.

U slučaju kada se zdravstvena zaštita osigurava strancima pod supsidijarnom zaštitom, ovim osobama se, na zahtjev Ministarstva, porezne uprave, ovisno od mjesta boravišta, dodjeljuje matični broj za stranca u BiH na temelju kojeg se uvode u porezni sustav BiH, jer je to obveza nakon stupanja na snagu Zakona o jedinstvenom sustavu registracije, kontrole i naplate doprinosa. Također, na isti način prijavljuju se i nositelji kućanstva izbjeglice, dok se ostali maloljetni članovi kućanstva prijavljuju po matičnom broju koji dobiju nakon utvrđivanja statusa, jer maloljetne osobe nisu porezni obveznici. Posebno se osiguravaju i osobe koje nisu na redovitom školovanju, a navršile su 15 godina života.

Ovakav sustav zdravstvene zaštite ovih osoba u BiH uveden je 2007. godine i predstavlja jedini način na koji smo, kao država, mogli osigurati pravo na zdravstvenu zaštitu ovim osobama, što je naša obveza

po međunarodnim i domaćim propisima. Do danas, u praksi, gotovo da nismo imali nijedan zabilježen slučaj da je ovim osobama uskraćeno ovo pravo u javnim zdravstvenim ustanovama na teritoriji BiH (domovima zdravlja, bolnicama, porodilištima, stomatološkim službama, ljekarnama i sl.), jer se ovo pravo redovno financira iz proračuna Ministarstva.

Međutim, krajem prosinca 2019. godine, zbog učestalih prijava na zavode za upošljavanje osoba - tražitelja azila u BiH, Porezna uprava FBiH je na temelju tumačenja Ministarstva financija FBiH obustavila daljnje prijave u porezni sustav čime se onemogućio daljnji pristup na prijavu u zavode zdravstvenog osiguranja osobama koje su stekle međunarodnu zaštitu u prosincu 2019. godine. Ministarstvo je poduzelo sve neophodne radnje da se iznađe najoptimalnije rješenje, kako bi se izbjeglicama u BiH i osobama u statusu supsidijarne zaštite omogućilo potpuno uživanje prava na zdravstvenu zaštitu u BiH. Sa Ministarstvom financija FBiH postignut je dogovor o izmjeni podzkonjskih akata i obrazaca za prijavu čime bi ovaj problem bio riješen.



#### **4. SOCIJALNA ZAŠTITA**

Pravilnikom o načinu ostvarivanja prava na socijalnu pomoć osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u BiH propisane su sljedeće kategorije pripadajućih prava: prava iz oblasti socijalne zaštite, prava iz oblasti zaštite obitelji s djecom/dječije zaštite i druga materijalna pomoć, i to: novčana pomoć (stalna); novčana naknada (dodatak) za pomoć i njegu od druge osobe; jednokratna novčana pomoć; pomoć za osposobljavanje za samostalan život i rad (djece i omladine); smještaj u ustanove socijalne zaštite; kućna njega i pomoć u kući; druga materijalna pomoć; dječiji dodatak/dodatak za djecu; naknada umjesto plaće ženi/majci-porodilji u radnom odnosu, za vrijeme dok odsustvuje s posla zbog trudnoće, porođaja i njege djeteta/naknada plaće u vrijeme korištenja porodiljnog odsustva; novčana pomoć neuposlenoj ženi/majci-porodilji koja nije u radnom odnosu/materinski dodatak; jednokratna pomoć za opremu novorođenčeta/pomoć za opremu novorođenčeta.

Postupak se provodi na sljedeći način: izbjeglica/stranac pod supsidijarnom zaštitom (putem pravnog zastupnika – „Vaša prava BiH“) podnosi zahtjev za ostvarenje određenog prava iz socijalne zaštite mjesno nadležnom centru za socijalni rad. Centar za socijalni rad (u daljnjm tekstu: CSR) provodi postupak i donosi rješenje kojim se priznaje pravo iz socijalne zaštite. Rješenje se po pravosnažnosti dostavlja Ministarstvu. Ministarstvo vrši mjesečne isplate skladno rješenju. Izuzetno od navedenog,

rješenje o smještaju u ustanove socijalne zaštite CSR donosi po prethodno pribavljenom mišljenju Ministarstva.

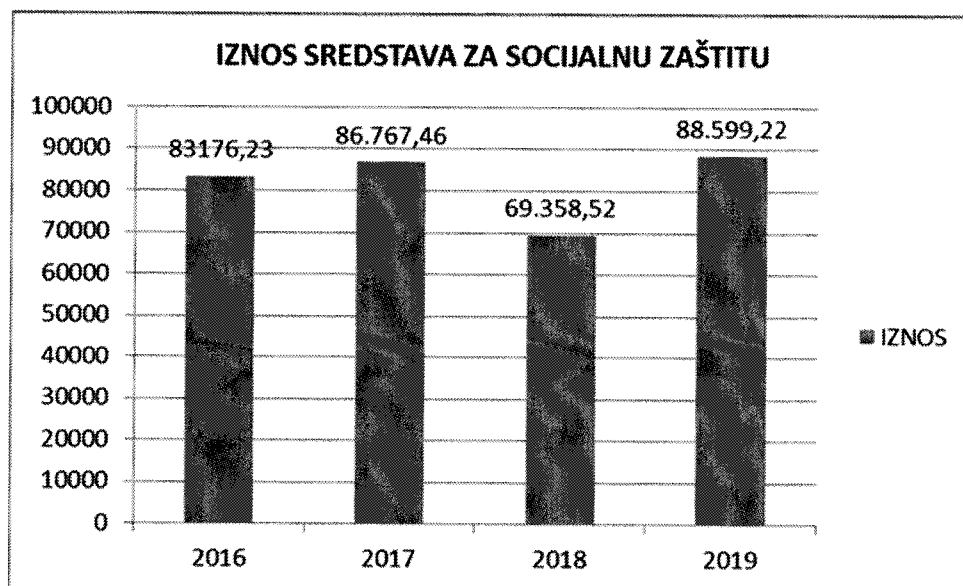
Prestanak pojedinih prava realizira se sukladno rješenju nadležnog CSR. Po prijemu obavijesti o prestanku statusa od Ministarstva sigurnosti BiH, Ministarstvo o istom obavijestava nadležni CSR, koji donosi rješenje o prestanku prava. Također, prestanak pojedinog prava je moguć i usljed prestanka drugih uvjeta za ostvarivanje istog, npr. uposlenost i sl., u kom slučaju CSR donosi isto rješenje.

Prema podacima iz prosinca 2019. godine, donijeto je 18 rješenja o ograničenoj finansijskoj pomoći, šest rješenja o smještaju i jedno rješenje o dječijem dodatku. Kao temelj za utvrđivanje visine pomoći na temelju prava iz ovog pravilnika određena je prosječna godišnja neto plaća u BiH, a prema posljednjem objavljenom podatku Agencije za statistiku BiH za 2019. godinu prosječna godišnja neto plaća u BiH iznosila je 921 KM. Iznos za svako od prava iz socijalne zaštite utvrđuje se množenjem osnovice s utvrđenim koeficijentom za svako od prava definirano Pravilnikom.

U tom smislu, Ministarstvo je u 2019. godini za osiguranje prava iz socijalne zaštite utrošilo novčana sredstva u iznosu od 88.559,22 KM, i to na ime ograničene finansijske pomoći, stalne finansijske pomoći, jednokratne pomoći, dječijeg dodatka i smještaja u ustanove socijalne zaštite.

Najveći dio ovih finansijskih sredstava usmjeren je na isplatu ograničene finansijske pomoći. Ograničena finansijska pomoć definirana je kao druga materijalna pomoć, te podrazumijeva pomoć koja se utvrđuje u iznosu od 20% od osnovice za izdržavanje jednog člana kućanstva, a koja se za svakog sljedećeg člana kućanstva uvećava za 10% od iste osnovice. Iznos ove novčane naknade ne može preći iznos od 50% od osnovice. Pravo na ovu vrstu pomoći utvrđuje se rješenjem nadležnih centara za socijalni rad.

Također, Ministarstvo je u 2019. godini osiguravalo sredstva za smještaj u ustanovama socijalne zaštite, i to: jedno dijete u KJU „Dom za djecu bez roditeljskog staranja“ Sarajevo, jedno dijete u SOS Dječije selo Sarajevo, jedna osoba u JU „Zavod za zbrinjavanje mentalno invalidnih lica“ Pazarić, jedno dijete u JU „Dječiji dom Mostar“ i jedno dijete u JU Dječiji dom „Zenica“. Za ove namjene u 2019. godini utrošeno je 51.666,00 KM.



## **5. OBRAZOVANJE**

Pravilnikom o načinu ostvarivanja prava na obrazovanje osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u BiH propisan je način na koji izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom pohađaju predškolsko, osnovno, srednje i visoko obrazovanje u BiH.

Visoko obrazovanje izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom osigurava se sukladno važećem zakonodavstvom kojim se uređuje ova oblast u BiH (u FBiH na razini županija, u RS-u na razini entiteta), te Ministarstvo ne osigurava financijska sredstva ni za redovno, ni za izvanredno visoko obrazovanje ovih osoba.

Sva djeca uključena su u obrazovni sustav u BiH, kako u predškolski odgoj i obrazovanje, tako i u osnovno, srednje i visoko obrazovanje. Djeca su, također, uključena u produžene boravke, igraoničke skupine, sekcije, tečajeve i sl.

Školsku 2019/2020. godinu pohađa ukupno 21 dijete, od čega 17 djece pohađa osnovnu školu, a 4 djece srednju školu. Na području Županije Sarajevo školuje se 9 djece (1 stranac pod supsidijarnom zaštitom i 10 izbjeglica), a 12 je na području Grada Mostara (12 izbjeglica).

Za svu djecu BHIŽ je zagovarao da dobiju udžbenike i školski pribor od škole, ili putem centra za socijalni rad ili putem mjesno nadležne općine. Djeca koja ostvaruju pravo na dječiji doplatak mogu ostvariti i pravo na besplatnu užinu.

Školski prijevoz za srednjoškolce iz Centra osiguralo je Ministarstvo, Grad Mostar za osnovce, a Ministarstvo obrazovanja Županije Sarajevo za đake na području Sarajeva.

## **6. UPIS U MATIČNE KNJIGE**

Pravilnikom o osobnom stanju i upisu u matične knjige činjenica rođenja, vjenčanja i smrti osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini propisano je da se činjenice rođenja, vjenčanja ili smrti za izbjeglice i strance pod supsidijarnom zaštitom u BiH upisuju u matične knjige pod jednakim uvjetima kao i za bh. državljane, sukladno pozitivnim propisima o matičnim knjigama u entitetima, Brčko distriktu BiH, međunarodnim instrumentima koji se primjenjuju u BiH u ovoj oblasti i ovim pravilnikom. Izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom u BiH upis u matične knjige vrše osobno ili putem pravnih zastupnika („Vaša prava BiH“).

## **7. POMOĆ PRI UKLJUČIVANJU U BH. DRUŠTVO – OLAKŠANA NATURALIZACIJA**

Prema Zakonu o državljanstvu Bosne i Hercegovine, izbjeglice s priznatim statusom ostvaruju pravo na državljanstvo BiH pod olakšanim uvjetima, odnosno ako u statusu izbjeglice ima neprekidan boravak na teritoriji BiH u trajanju od pet godina prije podnošenja zahtjeva (olakšana naturalizacija). U tom smislu, uvjeti za stjecanje državljanstva za osobe sa izbjegličkim statusom su: da je napunilo 18 godina života; da mu nije izrečena mjera sigurnosti protjerivanja stranaca iz zemlje ili zaštitna mjera udaljavanja

stranca s teritorije BiH od organa čiji je legalitet uspostavljen Ustavom i da je ova odluka još uvijek na snazi; da nije osuđivano na izdržavanje kazne za krivična djela s predumišljajem na duže od tri godine u periodu od osam godina od podnošenja zahtjeva; da se protiv njega ne vodi krivični postupak, osim ako se dokaz o ispunjavanju ovog uvjeta ne može razumno zahtijevati, te da ne predstavlja prijetnju po sigurnost BiH. Postupak dobivanja državljanstva BiH, sukladno entitetskim zakonima o državljanstvu, provode Ministarstvo unutarnjih poslova FBiH i Ministarstvo uprave i lokalne samouprave RS.

U 2019. godini državljanstvo BiH steklo je sedam osoba.

U narednom razdoblju donijet će se Pravilnik o integracijskim olakšicama za osobe u statusu izbjeglice u BiH i stranca u statusu supsidijarne zaštite u BiH.

Ministarstvo je za osobe sa priznatim izbjegličkim statusom i statusom supsidijarne zaštite tijekom studenog I prosinca 2019. godine, u suradnji sa UNHCR-om i nevladinim organizacijama 'Vaša prava BiH' i BHIŽ, organiziralo učestvovanje u redovnim konsultacijama sa skupinama korisnika, uzimajući u obzir njihovu dob, spol i različitosti (AGDM). U aktivnostima AGDM fokus skupina bile su osobe u statusu međunarodne zaštite, te su imale priliku da izraze svoje potrebe, stavove i sl. AGDM aktivnosti se redovito održavaju i vrlo su važne jer saznanja koja dobijemo iz prve ruke od skupine žena, muškaraca, djevojčica i dječaka različitog podrijetla od velikog su značaja za definiranje politika i programa koji za cilj imaju pomoći ljudima kojima smo, kao Ministarstvo, dužni pružiti zaštitu.

Glavni fokus AGDM vježbe bio je promoviranje ravnopravnosti spolova, osnaživanje žena i djevojčica, kao i najbolji interes djeteta.

Na temelju najčešće obrađenih pitanja/problema sudionika tijekom razgovora sa fokus skupinama, dobivene su glavne informacije o položaju osoba kojima je dodijeljena međunarodna zaštita u BiH, i to: da socijalne naknade i usluge nisu dovoljne kako bi se podržala ekonomska neovisnost i samostalnost osoba pod međunarodnom zaštitom u privatnom smještaju/Centru, da postoje razlike između zakonskih okvira i njihove primjene i da su prisutne u nekoliko oblasti što ometa pristup pravima osoba pod mandatom UNHCR-a u tijekom upravnih postupaka, da lokalna integracija i dalje predstavlja izazov većini izbjeglica i osoba kojima je dodijeljena supsidijarna zaštita u BiH, da su bez mogućnosti zapošljavanja i odgovarajuće pomoći pri integraciji čak i nakon višegodišnjeg boravka u zemlji, te da nedostatak odgovarajuće pomoći pri integraciji može rezultirati dugotrajnim materijalnim teškoćama/ekonomskom zavisnošću i nedostatkom kapaciteta zajednice da ublaži rizike zaštite, stvarajući tako začaran krug neintegracije i postavljajući dalje izazove i prepreke za mlađu generaciju stanovništva pod međunarodnom zaštitom.

## **FINANCIJSKO IZVJEŠĆE ZA 2019. GODINU**

Sredstva za ostvarivanje prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom i članova njihovih obitelji osiguravaju se iz proračuna Ministarstva i posebnog potprojekta, koji Ministarstvo potpisuje s UNHCR-om za svaku proračunsku godinu.

Za 2019. godinu ukupan proračun Ministarstva za financiranje prava osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u BiH iznosio je oko 326.000,00 KM, a korišten je na ime funkcioniranja Centra, kao i za potrebe ishrane, zdravstvene i socijalne zaštite, prijevoza, pribavljanja osoba dokumenata, obrazovanja i dr.

Ministarstvo ima dobru suradnju s UNHCR-om s kojim godinama potpisuje potprojekat o sufinanciranju rada Centra. Ministarstvo je u 2019. godini, usljed povećanog priliva migranata, kroz

potprojekat s UNHCR-om, osiguralo i dodatna sredstva, uključujući i rebalans odobrenih sredstava, u ukupnom u iznosu od 210.000,00 KM.

Sukladno donesenim podzakonskima aktima, Ministarstvo isplaćuje sredstva na ime zdravstvenog osiguranja i socijalne zaštite izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom. U 2019. godini za ostvarivanje prava na zdravstvenu i socijalnu zaštitu izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom isplaćeno je ukupno 142.823,92 KM, od toga za zdravstveno osiguranje 54.264,70 KM, a za socijalnu zaštitu 88.559,22 KM.

## **BESPLATNA PRAVNA POMOĆ I PSIHOSOCIJALNA POTPORA**

S ciljem pružanja psihosocijalne pomoći i besplatne pravne potpore izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom, Ministarstvo ima potpisane protokole o suradnji s nevladinim udruženjima:

-Bosanskohercegovačkom inicijativom žena (BHIZ) – pružanje besplatne psihosocijalne potpore izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom i Udruženjem „Vaša prava BiH“ – pružanje besplatne pravne pomoći izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom.

## **REZIME**

Ostvarivanje pripadajućih prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH uređeno je Zakonom o azilu i podzakonskim aktima Ministarstva na jednoobrazan način na cijeloj teritoriji Bosne i Hercegovine. Postupanje svih organa vlasti uređeno je uz poštivanje ustavnih i zakonskih nadležnosti svih razina vlasti - od državne do općinske razine. U svezi sa pitanjima ostvarivanja pripadajućih prava, Ministarstvo ima dobru suradnju sa svim predstavnicima vlasti i civilnim društvom. Na ovaj način ispunjavaju se obveze države kao potpisnice Konvencije o statusu izbjeglica iz 1951. godine i Protokola iz 1967. godine, te u ovoj oblasti do sada nisu zabilježene preporuke niti negativne ocjene od strane međunarodnih i domaćih institucija koje prate ostvarivanje prava osoba pod međunarodnom zaštitom.





Broj: 05-07-1-1932-30/20  
Sarajevo, 28. 7. 2020. godine

06

**MINISTARSTVO ZA LJUDSKA PRAVA I IZBJEGLICE BiH**

- n/r tajniku Ministarstva –  
Trg BiH 1, 71000 Sarajevo



BOSNA I HERCEGOVINA  
MINISTARSTVO ZA LJUDSKA PRAVA I IZBJEGLICE BiH  
SARAJEVO

PRIMLJENO: 04.09.2020			
Datum prijema	Klasifikacioni oznaka	Redni broj	Broj predmeta
06	411-2	832-7	20

**PREDMET:** Obavijest, dostavlja se

U privitku dopisa dostavljamo Zaključak 10. sjednice Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, održane 30. 6. 2020. godine, u povodu razmatranja 30. točke dnevnog reda, i to:

- Izvješće o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2019.

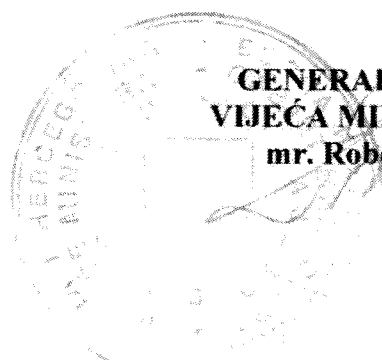
*Predlagač: Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH*

S poštovanjem,

*Privitak: - kao u tekstu -*

**DOSTAVLJENO:**

- Naslovu
- u spis broj: 05-07-5-1803/20
- a/a



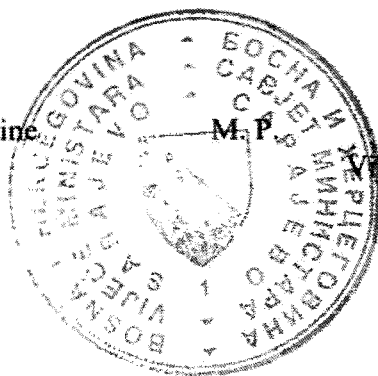
**GENERALNI TAJNIK  
VIJEĆA MINISTARA BiH  
mr. Robert Vidović**

Na temelju članka 17., a u vezi s člankom 18. stavkom (3) Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“, br. 30/03, 42/03, 81/06, 94/07 i 24/08), te članka 54. stavka (1) točke b) i članka 56. Poslovnika o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“, broj 22/03) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je na 10. sjednici, održanoj 30. 6. 2020. godine, nakon provedenog usuglašavanja, u drugom krugu glasovanja, pod točkom 30, donijelo je

## ZAKLJUČAK

1. Usvaja se Izvješće o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini, broj: 06-41-832/20 od 2. 6. 2020. godine.
2. Zadužuje se Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine da najmanje jednom godišnje, po potrebi i češće, izvještava Vijeće ministara Bosne i Hercegovine i Parlamentarnu skupštinu Bosne i Hercegovine o napretku u predmetnoj problematici.
3. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja i neće se objavljivati u „Službenom glasniku BiH“

Broj: 05-07-5-1803/20  
Sarajevo, 30. 6. 2020. godine



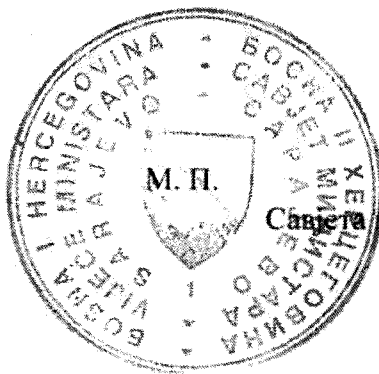
Predsjedatelj  
Vijeća ministara Bosne i Hercegovine  
**Dr. Zoran Tegeltija**

На основу члана 17, а у вези са чланом 18. ставом (3) Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине („Службени гласник Босне и Херцеговине“, бр. 30/03, 42/03, 81/06, 94/07 и 24/08), те члана 54. става (1) тачке б) и члана 56. Пословника о раду Савјета министара Босне и Херцеговине („Службени гласник Босне и Херцеговине“, број 22/03) Савјет министара Босне и Херцеговине је на 10. сједници, одржаној 30. 6. 2020. године, наконведеног усаглашавања, у другом кругу гласања, под тачком 30, донио

### ЗАКЉУЧАК

1. Усваја се Извјештај о збрињавању избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом у Босни и Херцеговини, број: 06-41-832/20 од 2. 6. 2020. године.
2. Задужује се Министарство за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине да најмање једном годишње, по потреби и чешће, извјештава Савјет министара Босне и Херцеговине и Парламентарну скупштину Босне и Херцеговине о напретку у предметној проблематици.
3. Овај закључак ступа на снагу даном доношења и неће се објављивати у „Службеном гласнику БиХ“.

Број: 05-07-5-1803/20  
Сарајево, 30. 6. 2020. године



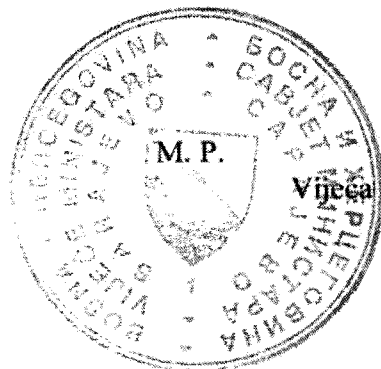
Председавајући  
министара Босне и Херцеговине  
*Др Зоран Тегелтија*

Na osnovu člana 17., a u vezi s članom 18. stavom (3) Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“, br. 30/03, 42/03, 81/06, 94/07 i 24/08), te člana 54. stava (1) tačke b) i člana 56. Poslovnika o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“, broj 22/03) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je na 10. sjednici, održanoj 30. 6. 2020. godine, nakon provedenog usaglašavanja, u drugom krugu glasanja, pod tačkom 30, donijelo

## ZAKLJUČAK

1. Usvaja se Izvještaj o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini, broj: 06-41-832/20 od 2. 6. 2020. godine.
2. Zadužuje se Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine da najmanje jednom godišnje, po potrebi i češće, izvještava Vijeće ministara Bosne i Hercegovine i Parlamentarnu skupštinu Bosne i Hercegovine o napretku u predmetnoj problematici.
3. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja i neće se objavljivati u „Službenom glasniku BiH“

Broj: 05-07-5-1803/20  
Sarajevo, 30. 6. 2020. godine



Predsjedavajući  
Vijeća ministara Bosne i Hercegovine  
**Dr. Zoran Tegeltija**

Bosna i Hercegovina  
VIJEĆE MINISTARA  
Generalno tajništvo



Босна и Херцеговина  
САВЈЕТ МИНИСТАРА  
Генерални секретаријат

Bosna i Hercegovina  
VIJEĆE MINISTARA  
Generalni sekretarijat

Bosnia and Herzegovina  
COUNCIL OF MINISTERS  
Secretariat General

Broj: 05-07-1-1932-30/20  
Sarajevo, 28. 7. 2020. godine

06

**MINISTARSTVO ZA LJUDSKA PRAVA I IZBJEGLICE BiH**

- n/r tajniku Ministarstva –  
Trg BiH 1, 71000 Sarajevo



BOSNA I HERCEGOVINA  
MINISTARSTVO ZA LJUDSKA PRAVA I IZBJEGLICE BiH  
SARAJEVO

DOKUMENT NO: 04.09.2020			
PROJEKAT BROJKA	NUMERISACIJA BROJKA	POSREDOVANJE BROJKA	POSREDOVANJE BROJKA
06	411-2	832-7	20

**PREDMET:** Obavijest, dostavlja se

U privitku dopisa dostavljamo Zaključak 10. sjednice Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, održane 30. 6. 2020. godine, u povodu razmatranja 30. točke dnevnog reda, i to:

- Izvešće o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2019.

*Predlagач: Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH*

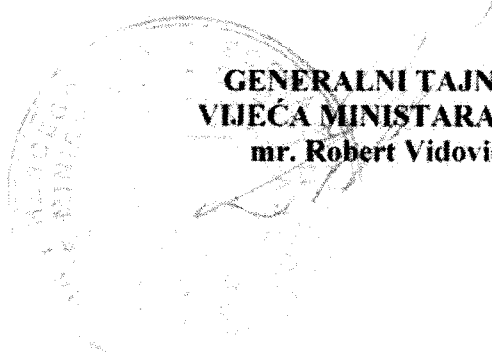
S poštovanjem,

*Privitak: - kao u tekstu -*

**DOSTAVLJENO:**

- Naslovu
- u spis broj: 05-07-5-1803/20
- a/a

**GENERALNI TAJNIK  
VIJEĆA MINISTARA BiH  
mr. Robert Vidović**



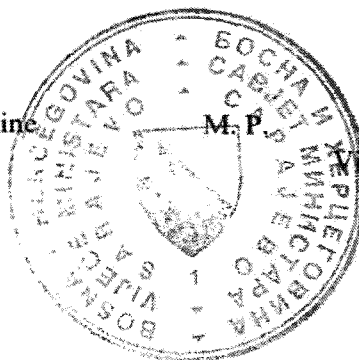


Na temelju članka 17., a u vezi s člankom 18. stavkom (3) Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“, br. 30/03, 42/03, 81/06, 94/07 i 24/08), te članka 54. stavka (1) točke b) i članka 56. Poslovnika o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“, broj 22/03) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je na 10. sjednici, održanoj 30. 6. 2020. godine, nakon provedenog usuglašavanja, u drugom krugu glasovanja, pod točkom 30, donijelo je

## ZAKLJUČAK

1. Usvaja se Izvješće o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini, broj: 06-41-832/20 od 2. 6. 2020. godine.
2. Zadužuje se Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine da najmanje jednom godišnje, po potrebi i češće, izvještava Vijeće ministara Bosne i Hercegovine i Parlamentarnu skupštinu Bosne i Hercegovine o napretku u predmetnoj problematici.
3. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja i neće se objavljivati u „Službenom glasniku BiH“

Broj: 05-07-5-1803/20  
Sarajevo, 30. 6. 2020. godine



Predsjedatelj  
Vijeća ministara Bosne i Hercegovine  
**Dr. Zoran Tegeltija**





**PRIJEDLOG**

**IZVJEŠTAJ**  
**O ZBRINJAVANJU IZBJEGLICA I STRANACA POD SUPSIDIJARNOM ZAŠTITOM**  
**U BOSNI I HERCEGOVINI ZA 2019. GODINU**

april, 2020. godine

## Sažetak Izvještaja o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2019. godinu

U skladu sa Zakonom o ministarstvima i drugim organima uprave Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 5/03, 42/03, 26/04, 42/04, 45/06, 88/07, 35/09, 59/09, 103/09, 87/12, 6/13 i 19/16), Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH (u daljnjem tekstu: Ministarstvo) nadležno je za brigu o pravima i pitanjima izbjeglica i osoba pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini (u daljnjem tekstu: BiH) nakon utvrđivanja njihovog statusa.

U skladu sa Zakonom o azilu („Službeni glasnik BiH“, br. 11/16 i 16/16), Ministarstvo je nadležno za osiguranje pristupa pravima izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom u BiH (informisanje o pravima, smještaj, rad, obrazovanje, zdravstvenu zaštitu, socijalnu pomoć i pomoć pri uključivanju u bh. društvo).

U BiH su 75 osoba s priznatim izbjegličkim statusom i 55 stranaca u statusu supsidijarne zaštite.

Ministarstvo osigurava izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom pravo na smještaj u Izbjegličko-prihvatnom centru „Salakovac“ u Mostaru u kojem su u decembru 2019. godine boravile 22 izbjeglice sa priznatim statusom. Preostalih 108 osoba boravilo je u privatnom smještaju, i to najvećim dijelom na području Kantona Sarajevo.

Tokom 2019. godine izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom u BiH ostvarivali su pristup pravu na zdravstveno osiguranje i zdravstvenu zaštitu u skladu s Pravilnikom o načinu ostvarivanja zdravstvenog osiguranja osobama kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 16/17). Ovo pravo finansira se iz budžeta Ministarstva, a za 2019. godinu ukupno je za ove namjene izdvojeno 54.264,7 KM.

Pravilnikom o načinu ostvarivanja prava na socijalnu pomoć osobama kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 43/17) utvrđeno je da ove osobe ostvaruju prava iz socijalne zaštite, prava iz zaštite porodice s djecom/dječije zaštite i drugu materijalnu pomoć. Ministarstvo je u 2019. godini za osiguranje prava iz socijalne zaštite utrošilo novčana sredstva u iznosu od 88.559,22 KM, i to na ime ograničene finansijske pomoći, stalne novčane pomoći, jednokratne pomoći, dječijeg dodatka i smještaja u ustanove socijalne zaštite.

Pravilnikom o načinu ostvarivanja prava na obrazovanje osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 42/17) propisan je način na koji izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom u BiH ostvaruju pravo na predškolsko, osnovno, srednje i visoko obrazovanje. Sva djeca uključena su u obrazovni sistem u BiH, i to u predškolski odgoj i obrazovanje, te u osnovno, srednje i visoko obrazovanje. Djeca su, također, uključena i u produžene boravke, igraoničke grupe, sekcije, kurseve i sl. Školsku 2019/2020. godinu pohađa ukupno 21 dijete.

Pravilnikom o ličnom stanju i upisu u matične knjige činjenica rođenja, vjenčanja i smrti osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 54/10) propisano je da se činjenice rođenja, vjenčanja ili smrti za izbjeglice i strance pod supsidijarnom zaštitom u BiH upisuju u matične knjige, u skladu s pozitivnim propisima o matičnim knjigama u entitetima, Brčko Distriktu BiH, te međunarodnim instrumentima koji se primjenjuju u BiH u ovoj oblasti.

Prema Zakonu o državljanstvu Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 4/97, 13/99, 41/02, 6/03, 14/03, 82/05, 43/09, 76/09 i 87/13), izbjeglice s priznatim statusom ostvaruju pravo na državljanstvo BiH pod olakšanim uvjetima (olakšana naturalizacija). U 2019. godini državljanstvo BiH steklo je sedam osoba.

Sredstva za ostvarivanje prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom i članova njihovih porodica osiguravaju se iz budžeta Ministarstva i posebnog potprojekta s UNHCR-om koji Ministarstvo ugovara za svaku budžetsku godinu. Za 2019. godinu ukupan budžet Ministarstva za finansiranje prava osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u BiH iznosio je oko 326.000,00 KM, te i dodatna sredstva, u ukupnom u iznosu od 210.000,00 KM kroz potprojekat s UNHCR-om za 2019. godinu.

S ciljem pružanja psihosocijalne podrške i besplatne pravne pomoći osobama pod međunarodnom zaštitom, Ministarstvo primjenjuje ranije potpisane protokole o saradnji s nevladinim udruženjima Bosanskohercegovačkom inicijativom žena (u daljnjem tekstu: BHIŽ) i Udruženjem „Vaša prava BiH“.

### **Ostvareni napredak u odnosu na Izvještaj o zbrinjavanju izbjeglica i stranca pod supsidijarnom zaštitom za 2018. godinu:**

U 2019. godini državljanstvo BiH je steklo sedam osoba, što uz podatke iz Izvještaja o zbrinjavanju izbjeglica i osoba u statusu supsidijarne zaštite u BiH za 2018. godinu čini ukupno 32 naturalizirane izbjeglice u BiH.

U skladu sa potpisanim protokolima o saradnji nevladina udruženja na terenu asistiraju Ministarstvu u ostvarivanju navedenih prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH.

Centrima za socijalni rad koji nisu redovno dostavljali izvještaje o isplaćenim sredstvima na ime prava iz socijalne zaštite poslane su obavijesti, te su pribavljeni nedostajući izvještaji.

Prilikom događaja na visokom nivou o apatridiji u okviru 70. zasjedanja Izvršnog komiteta UNHCR-a koji su održani u Ženevi 7.10.2019. godine, Bosna i Hercegovina se opredijelila da se poboljša upis u matične knjige rođenih za svu djecu bez obzira na njihov status ili status njihovih roditelja ili nedostatak identifikacionih dokumenta putem izmjena zakonodavstva o upisu u matične knjige i putem poboljšanja prakse upisa u matične knjige. Također BiH se opredijelila da razvije poseban postupak za utvrđivanje statusa apatrida i osigura apatridima prava u skladu sa međunarodnim konvencijama, da osigura izdavanje dokumenata o državljanstvu, koji imaju pravo na to po zakonu, a ne mogu pribaviti dokaze (bivši državljani SFRJ) i da će razviti Akcioni plan za okončanje apatridije do 2024. godine.

Predstavljenim na Globalnom forumu za izbjeglice u Ženevi 17. i 18.12. 2019. godine BiH je bila jedna od prvih zemalja koja je podnijela opredjeljenja, što potvrđuje stalnu posvećenost Bosne i Hercegovine pri poboljšanju svog sistema azila uključujući integraciju izbjeglica i osoba kojima je odobrena supsidijarna zaštita.

Ministarstvo je za osobe sa priznatim izbjegličkim statusom i statusom supsidijarne zaštite tokom novembra i decembra 2019. godine, u saradnji sa UNHCR-om i nevladinim organizacijama “Vaša prava BiH” i BHIŽ, učestvovalo u redovnim konsultacijama sa grupama korisnika, uzimajući u obzir njihovu dob, spol i različitosti (AGDM). U aktivnostima AGDM fokus grupa su bile osobe u statusu međunarodne zaštite, te su imali priliku da izraze svoje potrebe, stavove, i sl. U toku 2019. godine pokrenut je projektni zadatak s ciljem jačanja lokalnih zajednica kako bi se osigurala jednakost, nediskriminacija i puna integracija izbjeglica i osoba u statusu supsidijarne zaštite u zajednici

uključujući ih u sektor rada i zapošljavanja i promovisanja zapošljavanja i samozapošljavanja osoba u statusu međunarodne zaštite.

## UVOD

Kako bi se osobama sa priznatim izbjegličkim statusom i statusom supsidijarne zaštite u BiH osigurala pripadajuća prava, uspostavljene su institucije i određene njihove konkretne nadležnosti.

Ministarstvo – Sektor za izbjeglice, raseljene osobe, readmisiju i stambenu politiku nadležno je za ostvarivanje prava izbjeglica u BiH i stranaca pod supsidijarnom zaštitom nakon utvrđivanja njihovog statusa. S tim ciljem, jednom godišnje se izvještava Vijeće ministara BiH i Parlamentarna skupština BiH o stepenu zaštite prava koja smo, kao potpisnice Konvencije o statusu izbjeglice iz 1951. godine, Protokola iz 1967. godine, UN konvencije o ljudskim pravima, te Evropske konvencije o zaštiti ljudskih prava, dužni osigurati.

Izvještaj o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH od 1. 1. 2019. do 31. 12. 2019. odnosi se na ostvarivanje prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH u skladu sa Zakonom o azilu.

Vijeće ministara BiH je, na prijedlog Ministarstva, na 177. sjednici, održanoj 19. 9. 2019. godine, razmotrilo i usvojilo Izvještaj o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2018. godinu. Izvještaj o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2018. godinu je 30. 10. 2019. godine upućen na razmatranje Parlamentarnoj skupštini BiH.

## PRAVNI OSNOV

Ustavom Bosne i Hercegovine je propisano da je: “Politika i regulisanje pitanja imigracije, izbjeglica i azila“ jedna od deset isključivih nadležnosti državnih organa vlasti (Član III, (1), (f) Ustava Bosne i Hercegovine).

U skladu sa odredbama Ustava, članom 12. Zakona o ministarstvima i drugim organima uprave Bosne i Hercegovine, definirana je nadležnost Ministarstva za brigu o pravima i pitanjima izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH nakon utvrđivanja njihovog statusa.

BiH je potpisnica Konvencije o statusu izbjeglica iz 1951. godine i Protokola iz 1967. godine, te su prava i obaveze, koje propisuju članovi 3. do 34. Konvencije i Protokola, izbjeglicama i osobama u statusu supsidijarne zaštite sadržani u važećoj zakonskoj regulativi u BiH.

Strategijom u oblasti migracije i azila i Akcionim planom za period 2016- 2020. godina, koji su usvojeni od Parlamentarne skupštine BiH, definirani su strateški ciljevi, a jedan od njih je osiguranje prava osobama u statusu međunarodne zaštite, te principa integracije koji podrazumijeva osiguranje okruženja koje će doprinijeti integraciji staranaca u bosanskohercegovačko društvo.

Ministarstvo, u skladu sa članom 78. stav (4) Zakona o azilu, u obavezi je da izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom u BiH osigura pristup sljedećim pravima: informisanje o pravima, smještaj, rad, obrazovanje, zdravstvenu zaštitu, socijalnu pomoć i pomoć pri uključivanju u bh. društvo. Ovim zakonom propisano je da Ministarstvo, nakon konsultacija s Ministarstvom sigurnosti BiH i Ministarstvom civilnih poslova BiH, donosi podzakonske akte o načinu ostvarivanja prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH.

U skladu sa navedenim članom Zakona o azilu, Ministarstvo je u 2017. godini donijelo sljedeće podzakonske akte kojima se osigurava pristup ostvarivanju prava:

1. Pravilnik o načinu ostvarivanja zdravstvenog osiguranja osobama kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini,
2. Pravilnik o smještaju, načinu rada, funkcionisanju i kućnom redu u Izbjegličko-prihvatnom centru "Salakovac" u Mostaru ("Službeni glasnik BiH", broj 29/17),
3. Pravilnik o načinu ostvarivanja prava na obrazovanje osobama kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini,
4. Pravilnik o načinu ostvarivanja prava na socijalnu pomoć osobama kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini i
5. Pravilnik o načinu ostvarivanja prava na rad osobama kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 52/17).

## **POSTUPAK PRIZNAVANJA STATUSA IZBJEGLICE/STRANCA POD SUPSIDIJARNOM ZAŠTITOM**

**Izbjeglički status** odobrava se strancu koji se zbog osnovanog straha od progona zbog svoje rase, vjere, nacionalnosti, pripadnosti određenoj društvenoj grupi ili političkog mišljenja nalazi izvan zemlje svog porijekla, a ne može ili se, zbog takvog straha, ne želi staviti pod zaštitu te zemlje, kao i osobi bez državljanstva koji se nalazi izvan zemlje svog prethodnog uobičajenog mjesta boravka, a ne može se ili se, zbog takvog straha, ne želi vratiti u tu zemlju.

**Supsidijarna zaštita** odobrava se strancu koji ne ispunjava uvjete za odobrenje statusa izbjeglice iz člana 19. Zakona o azilu ako postoje ozbiljni razlozi za vjerovanje da će se povratkom u zemlju porijekla ili zemlju uobičajenog mjesta boravka suočiti sa stvarnim rizikom od teške povrede ljudskih prava i osnovnih sloboda.

Institucionalno nadležnost je podijeljena tako da je Ministarstvo sigurnosti BiH nadležno za statusna pitanja osoba koja zatraže zaštitu u BiH, te vodi postupak po zahtjevu za azil i donosi rješenje o priznavanju izbjegličkog/statusa supsidijarne zaštite. Ministarstvo je odgovorno za osiguranje pristupa pripadajućim pravima izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom, nakon što Ministarstvo sigurnosti BiH, nakon provedenog postupka po zahtjevu za azil, dostavi Ministarstvu obavijest o rješenju kojim se odobrava status.

Nakon priznavanja statusa, Ministarstvo sigurnosti BiH izdaje identifikacioni dokument (izbjeglički karton ili karton supsidijarne zaštite). Izbjeglički karton izdaje se s rokom važenja od tri godine, a karton supsidijarne zaštite s rokom koliko traje i status (status se odobrava na 1 godinu, a produžava na 2 godine). Po izdavanju kartona, Ministarstvo sigurnosti BiH kopiju istog dostavlja Ministarstvu. Također, Ministarstvo sigurnosti BiH izbjeglicama u BiH može izdati i putni dokument u skladu sa Zakonom o azilu.

Ministarstvo civilnih poslova BiH, na zahtjev Ministarstva sigurnosti BiH, izbjeglicama s priznatim statusom dodjeljuje jedinstveni matični broj (JMB). JMB koji se dodjeljuje izbjeglicama s priznatim statusom ne prolazi kroz evidencije JMB za građane BiH. JMB se ne dodjeljuje strancima pod supsidijarnom zaštitom s obzirom na kraći rok trajanja statusa.

Obavijest o priznavanju, produženju i prestanku statusa, kao i kopije izdatih kartona Ministarstvo sigurnosti BiH dostavlja Ministarstvu s ciljem osiguravanja prava ovih osoba.

## STATISTIČKI PODACI

Ministarstvo vodi i ažurira bazu podataka o izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom u BiH na osnovu obavijesti Ministarstva sigurnosti BiH. Podaci sadržani u predmetnoj bazi su podaci iz službene evidencije tog ministarstva u skladu sa nadležnostima prema Zakonu o azilu. Podatak o broju osoba je podatak iz službene evidencije Ministarstva sigurnosti BiH, s obzirom da ta institucija provodi postupke i donosi rješenja kojima se odobrava, produžava i ukida status. Podaci iz službene evidencije Ministarstva se odnose na pristup pravima koja se finansiraju putem Ministarstva. Sa svim podacima zaprimljenim od Ministarstva sigurnosti BiH postupa se u skladu sa Zakonom o zaštiti ličnih podataka („Službeni glasnik BiH“, br. 49/06 i 76/11).

U skladu sa Smjernicama o zaštiti ličnih podataka osoba UNHCR-a, svi navedeni podaci koji bi mogli identificirati pojedinca su anonimizirani i smanjeni. Imajući to u vidu, izbjegnuto je popis lokacija na kojima borave izbjeglice i osobe kojima je dodijeljena supsidijarna zaštita, kao i njihove zemlje porijekla, ako postoji vjerovatnoća njihove identifikacije.<sup>1</sup>

Broj izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH<sup>1</sup> je:

- 75 izbjeglica i
- 55 stranaca sa statusom supsidijarne zaštite.

Prema spolnoj strukturi 79 je osoba muškog spola (62%), dok je 48 (38%) osoba ženskog spola. Od ukupnog broja ovih osoba u BiH, 58 je djece u dobi od 0 do 18 godina života.

Zemlje porijekla izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH su: Srbija, Moldavija, Pakistan, Makedonija, Alžir, Palestina, Crna Gora, Saudijska Arabija, Kamerun, Sirija, Egipat, Turska, Irak i Iran.

Na podatke koji se odnose na izbjeglice i strance pod supsidijarnom zaštitom u BiH primjenjuju se propisi o zaštiti ličnih podataka koji se odnose i na državljane BiH. U odnosu na zemlju porijekla, sve informacije i podaci o izbjeglicama u BiH i strancima pod supsidijarnom zaštitom smatraju se povjerljivim i mogu biti dostavljeni zemlji porijekla samo nakon što se prethodno pribavi mišljenje Ministarstva i pismena saglasnost osobe ili njegovog zakonskog zastupnika, na kojeg se taj podatak odnosi.

Izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom u BiH, prema prijavi adrese boravišta Službi za poslove sa strancima Ministarstva sigurnosti BiH (navedeno u izbjegličkom kartonu i kartonu o supsidijarnoj zaštiti) i prema slobodnom izboru, borave na teritoriji BiH. Većina osoba u statusu izbjeglice ili u statusu supsidijarne zaštite boravi na području Federacije BiH. Na području entiteta Republika Srpska boravi jedna osoba, dok u Brčko distriktu BiH nije evidentirana niti jedna osoba u statusu međunarodne zaštite.

U odnosu na podatke iz Izvještaja za 2018. godinu, broj izbjeglica je neznatno povećan (u 2019. godini priznata su tri izbjeglička status u BiH), dok je broj stranaca pod supsidijarnom zaštitom u 2019. godini u znatnom porastu (priznato 49 statusa supsidijarne zaštite). U 2019. godini državljanstvo BiH je steklo sedam osoba.

---

<sup>1</sup> Podatak iz decembra 2019. godine

## **OSTVARIVANJE PRAVA**

Ministarstvo osigurava izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom u BiH pristup pravu na: informisanje o pravima, smještaj, rad, obrazovanje, zdravstvenu zaštitu, socijalnu pomoć i pomoć pri uključivanju u bh. društvo.

### **1. SMJEŠTAJ**

Ministarstvo osigurava pristup pravu na smještaj izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom u BiH u Izbjegličko-prihvatnom centru „Salakovac“ u Mostaru, u skladu s Pravilnikom o smještaju, načinu rada, funkcionisanju i kućnom redu u Izbjegličko-prihvatnom centru “Salakovac” u Mostaru.

Ministarstvo od 2000. godine upravlja Izbjegličko-prihvatnim centrom “Salakovac” u Mostaru (u daljnjem tekstu: Centar) koji služi za organizovani smještaj svih onih osoba u statusu koja nisu u mogućnosti sebi osigurati drugi adekvatan smještaj.

Početkom 2019. godine u Centru boravile su 33 osobe, a krajem decembra 2019. godine evidentirane su 22 osobe u Centru.

S ciljem funkcionisanja Centra, po ugovoru o djelu angažovano je 13 zaposlenih. Osobe angažovane po ugovoru o djelu obavljaju sljedeće poslove: administrativni radnik (jedan zaposlenik), čuvarska služba (osam zaposlenika), domar (dva zaposlenika) i higijeničar (dva zaposlenika).<sup>2</sup>

U okviru funkcionisanja Centra, neriješen problem je i dalje radnopravni status angažovanog osoblja što u mnogome otežava realizaciju svih aktivnosti koje se provode u Centru. Zbog činjenice da je većina njih angažovana već više godina po ugovoru o djelu, Ministarstvo trpi ozbiljne primjedbe Kancelarije za reviziju institucija BiH, a s druge strane, postoje ograničenja za proširenje sistematizacije, novo zapošljavanje i dr.

Osobe koja ne koriste smještaj koji organizuje Ministarstvo nalaze se u privatnom smještaju. 108 izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH borave u privatnom smještaju, i to najvećim dijelom na području Kantona Sarajevo, te isti smještaj plaćaju iz svojih sredstava (osim osoba smještenih u ustanove socijalne zaštite, čiji je smještaj plaćen iz budžeta Ministarstva).

### **2. RAD I ZAPOŠLJAVANJE**

U skladu sa Pravilnikom o načinu ostvarivanja prava na rad osobama kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini, osobama u statusu izbjeglice ili u statusu supsidijarne zaštite u BiH, omogućeno je pravo na rad u BiH.

Sve izbjeglice i osobe u statusu supsidijarne zaštite imaju pravo prijave na evidenciju nezaposlenih osoba nadležnoj službi za zapošljavanje pod istim uvjetima kao i državljani BiH i time stiču ista prava i obaveze pred nadležnim službama za zapošljavanje BiH.

U toku 2019. godine šest osoba u statusu međunarodne zaštite je zasnovalo radnopravni odnos u privatnom i nevladinom sektoru.

---

<sup>2</sup> Podatak zaključno sa 31. 12. 2019. godine



Međutim, u BiH je i dalje evidentna nezaposlenost i ne postoji mehanizam na nivou BiH koji bi odgovorio zadovoljenju potreba radnosposobnog stanovništva u BiH, a time ni izbjeglica ni osoba u statusu supsidijarne zaštite. U toku 2019. godine pokrenut je projektni zadatak s ciljem jačanja lokalnih zajednica kako bi se osigurala jednakost, nediskriminacija i puna integracija izbjeglica i osoba u statusu supsidijarne zaštite u zajednici uključujući ih u sektor rada i zapošljavanja i promovisanja zapošljavanja i samozapošljavanja osoba u statusu međunarodne zaštite.

### **3. ZDRAVSTVENA ZAŠTITA**

Tokom 2019. godine izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom u BiH su, u skladu s Pravilnikom o načinu ostvarivanja zdravstvenog osiguranja osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u BiH, ostvarivali zdravstvenu zaštitu pod istim uvjetima kao i bosanskohercegovački državljani.

Ovo pravo finansira se iz budžeta Ministarstva i za 2019. godinu je za ove namjene izdvojeno 53.744,70 KM.

Početak svake godine za područje Hercegovačko-neretvanskog kantona, Tuzlanskog kantona, Unsko-sanskog kantona uplaćuju su godišnje premije osiguranja u iznosu od 20,00 KM za zdravstveno osiguranje, što je za 2019. godinu iznosilo za HNK 300,00 KM, TK 160,00 KM i USK 60,00 KM. Ukupno je uplaćeno 520,00 KM. Uplatom godišnjih premija izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom oslobođeni su plaćanja participacije u zdravstvenim ustanovama. Ukupna finansijska sredstva izdvojena za zdravstvenu zaštitu u 2019. godini iznosila su 54.264,70 KM.

Ministarstvo je, zaključno s decembrom 2019. godine, za ukupno 121 izbjeglicu i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH i članove njihovih porodica osiguralo finansijska sredstva za ostvarivanje zdravstvene zaštite u skladu s navedenim podzakonskim aktom. Od toga su 34 izbjeglice – nositelja zdravstvenog osiguranja i 40 stranaca pod supsidijarnom zaštitom, a 9 članova njihovih porodica su djeca bh. državljani, čiji je jedan roditelj izbjeglica, a drugi roditelj bh. državljanin koji nije u stalnom radnom odnosu. Iznos koji se izdvaja za ove potrebe obračunava se mjesečno u visini od 5% od prosječne mjesečne bruto plate zaposlenih u BiH, a prema posljednjim objavljenim podacima Agencije za statistiku BiH.

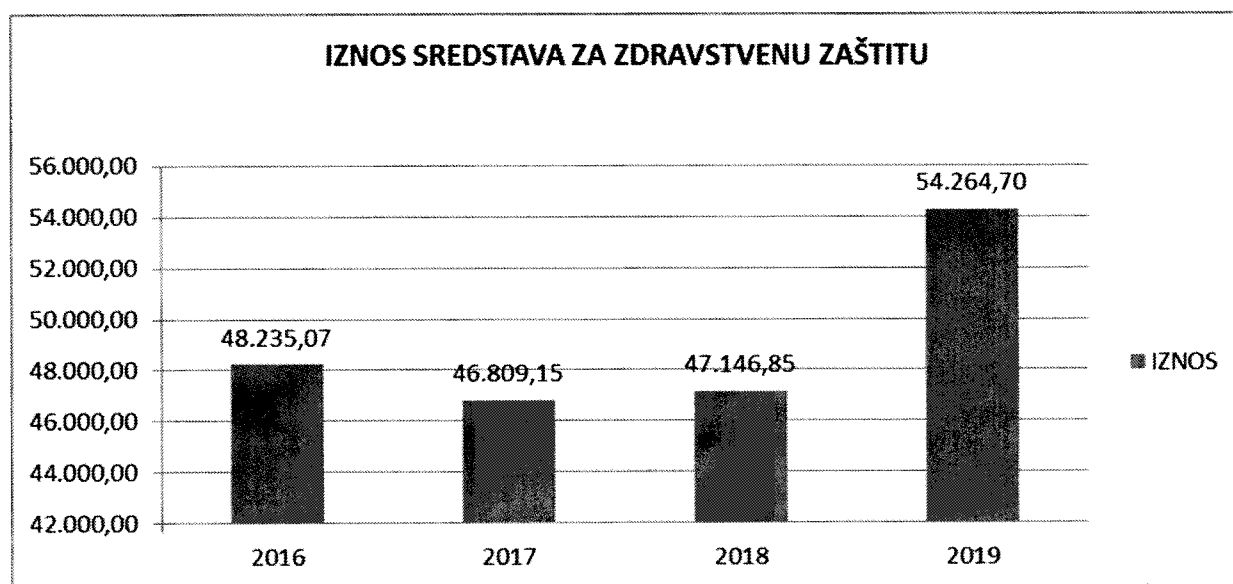
Prema evidencijama Ministarstva, u decembru 2019. godine bilo je evidentirano ukupno 75 nositelja zdravstvenog osiguranja. Članove domaćinstva osiguravamo po nosiocu zdravstvenog osiguranja, osim u slučaju statusa supsidijarne zaštite, gdje se svi članovi osiguravaju pojedinačno, jer nemaju jedinstven matični broj. Izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom u BiH ne prolaze kroz evidencije građana BiH (CIPS) i JMB, dodijeljen od Ministarstva civilnih poslova BiH, ne prolazi kroz evidencije zavoda za zdravstveno osiguranje, niti poreskih uprava u BiH.

U slučaju kada se zdravstvena zaštita osigurava strancima pod supsidijarnom zaštitom, ovim osobama se, na zahtjev Ministarstva, poreske uprave, zavisno od mjesta boravišta, dodjeljuje matični broj za stranca u BiH na osnovu kojeg se uvode u poreski sistem BiH, jer je to obaveza nakon stupanja na snagu Zakona o jedinstvenom sistemu registracije, kontrole i naplate doprinosa. Također, na isti način prijavljuju se i nosioci domaćinstva izbjeglice, dok se ostali maloljetni članovi domaćinstva prijavljuju po matičnom broju koji dobiju nakon utvrđivanja statusa, jer maloljetne osobe nisu poreski obveznici. Posebno se osiguravaju i osobe koje nisu na redovnom školovanju, a navršile su 15 godina života.

Ovakav sistem zdravstvene zaštite ovih osoba u BiH uveden je 2007. godine i predstavlja jedini način na koji smo, kao država, mogli osigurati pravo na zdravstvenu zaštitu ovim osobama, što je naša obaveza po međunarodnim i domaćim propisima. Do danas, u praksi, gotovo da nismo imali nijedan

zabilježen slučaj da je ovim osobama uskraćeno ovo pravo u javnim zdravstvenim ustanovama na teritoriji BiH (domovima zdravlja, bolnicama, porodilištima, stomatološkim službama, apotekama i sl.), jer se ovo pravo redovno finansira iz budžeta Ministarstva.

Međutim, krajem decembra 2019. godine, zbog učestalih prijava na zavode za zapošljavanje osoba - tražitelja azila u BiH, Poreska uprava FBiH je na osnovu tumačenja Ministarstva finansija FBiH obustavila daljnje prijave u poreski sistem čime se onemogućio daljnji pristup na prijavu u zavode zdravstvenog osiguranja osobama koje su stekle međunarodnu zaštitu u decembru 2019. godine. Ministarstvo je poduzelo sve neophodne radnje da se iznađe najoptimalnije rješenje, kako bi se izbjeglicama u BiH i osobama u statusu supsidijarne zaštite omogućilo potpuno uživanje prava na zdravstvenu zaštitu u BiH. Sa Ministarstvom finansija FBiH postignut je dogovor o izmjeni podzkonjskih akata i obrazaca za prijavu čime bi ovaj problem bio riješen.



#### **4. SOCIJALNA ZAŠTITA**

Pravilnikom o načinu ostvarivanja prava na socijalnu pomoć osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u BiH propisane su sljedeće kategorije pripadajućih prava: prava iz oblasti socijalne zaštite, prava iz oblasti zaštite porodice s djecom/dječije zaštite i druga materijalna pomoć, i to: novčana pomoć (stalna); novčana naknada (dodatak) za pomoć i njegu od drugog lica; jednokratna novčana pomoć; pomoć za osposobljavanje za samostalan život i rad (djece i omladine); smještaj u ustanove socijalne zaštite; kućna njega i pomoć u kući; druga materijalna pomoć; dječiji dodatak/dodatak za djecu; naknada umjesto plate ženi/majci-porodilji u radnom odnosu, za vrijeme dok odsustvuje s posla zbog trudnoće, porođaja i njege djeteta/naknada plate u vrijeme korišćenja porodiljskog odsustva; novčana pomoć nezaposlenoj ženi/majci-porodilji koja nije u radnom odnosu/materinski dodatak; jednokratna pomoć za opremu novorođenčeta/pomoć za opremu novorođenčeta.

Postupak se provodi na sljedeći način: izbjeglica/stranac pod supsidijarnom zaštitom (putem pravnog zastupnika – „Vaša prava BiH“) podnosi zahtjev za ostvarenje određenog prava iz socijalne zaštite mjesno nadležnom centru za socijalni rad. Centar za socijalni rad (u daljnjm tekstu: CSR) provodi postupak i donosi rješenje kojim se priznaje pravo iz socijalne zaštite. Rješenje se po pravosnažnosti dostavlja Ministarstvu. Ministarstvo vrši mjesečne isplate u skladu sa rješenjem. Izuzetno od navedenog, rješenje o smještaju u ustanove socijalne zaštite CSR donosi po prethodno pribavljenom mišljenju Ministarstva.

Prestanak pojedinih prava se realizuje u skladu sa rješenjem nadležnog CSR. Po prijemu obavijesti o prestanku statusa od Ministarstva sigurnosti BiH, Ministarstvo o istom obavještava nadležni CSR, koji donosi rješenje o prestanku prava. Također, prestanak pojedinog prava je moguć i usljed prestanka drugih uvjeta za ostvarivanje istog, npr. zaposlenje i sl., u kom slučaju CSR donosi isto rješenje.

Prema podacima iz decembra 2019. godine, donijeto je 18 rješenja o ograničenoj finansijskoj pomoći, šest rješenja o smještaju i jedno rješenje o dječijem dodatku. Kao osnovica za utvrđivanje visine pomoći po osnovu prava iz ovog pravilnika određena je prosječna godišnja neto plata u BiH, a prema posljednjem objavljenom podatku Agencije za statistiku BiH za 2019. godinu prosječna godišnja neto plata u BiH iznosila je 921 KM. Iznos za svako od prava iz socijalne zaštite utvrđuje se množenjem osnovice s utvrđenim koeficijentom za svako od prava definirano Pravilnikom.

U tom smislu, Ministarstvo je u 2019. godini za osiguranje prava iz socijalne zaštite utrošilo novčana sredstva u iznosu od 88.559,22 KM, i to na ime ograničene finansijske pomoći, stalne finansijske pomoći, jednokratne pomoći, dječijeg dodatka i smještaja u ustanove socijalne zaštite.

Najveći dio ovih finansijskih sredstava usmjeren je na isplatu ograničene finansijske pomoći. Ograničena finansijska pomoć definirana je kao druga materijalna pomoć, te podrazumijeva pomoć koja se utvrđuje u iznosu od 20% od osnovice za izdržavanje jednog člana domaćinstva, a koja se za svakog sljedećeg člana domaćinstva uvećava za 10% od iste osnovice. Iznos ove novčane naknade ne može preći iznos od 50% od osnovice. Pravo na ovu vrstu pomoći utvrđuje se rješenjem nadležnih centara za socijalni rad.

Također, Ministarstvo je u 2019. godini osiguravalo sredstva za smještaj u ustanovama socijalne zaštite, i to: jedno dijete u KJU „Dom za djecu bez roditeljskog staranja“ Sarajevo, jedno dijete u SOS Dječije selo Sarajevo, jedno lice u JU „Zavod za zbrinjavanje mentalno invalidnih lica“ Pazarić, jedno dijete u JU „Dječiji dom Mostar“ i jedno dijete u JU Dječiji dom „Zenica“. Za ove namjene u 2019. godini utrošeno je 51.666,00 KM.



## **5. OBRAZOVANJE**

Pravilnikom o načinu ostvarivanja prava na obrazovanje osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u BiH propisan je način na koji izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom pohađaju predškolsko, osnovno, srednje i visoko obrazovanje u BiH.

Visoko obrazovanje izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom osigurava se u skladu s važećim zakonodavstvom kojim se uređuje ova oblast u BiH (u FBiH na nivou kantona, u RS-u na nivou entiteta), te Ministarstvo ne osigurava finansijska sredstva ni za redovno, ni za vanredno visoko obrazovanje ovih osoba.

Sva djeca uključena su u obrazovni sistem u BiH, kako u predškolski odgoj i obrazovanje, tako i u osnovno, srednje i visoko obrazovanje. Djeca su, također, uključena u produžene boravke, igraoničke grupe, sekcije, kurseve i sl.

Školsku 2019/2020. godinu pohađa ukupno 21 dijete, od čega 17 djece pohađa osnovnu školu, a 4 djece srednju školu. Na području Kantona Sarajevo školuje se 9 djece (1 stranac pod supsidijarnom zaštitom i 10 izbjeglica), a 12 je na području Grada Mostara (12 izbjeglica).

Za svu djecu BHIŽ je zagovarao da dobiju udžbenike i školski pribor od škole, ili putem centra za socijalni rad ili putem mjesno nadležne općine. Djeca koja ostvaruju pravo na dječiji doplatok mogu ostvariti i pravo na besplatnu užinu.

Školski prijevoz za srednjoškolce iz Centra osiguralo je Ministarstvo, Grad Mostar za osnovce, a Ministarstvo obrazovanja Kantona Sarajevo za đake na području Sarajeva.

## **6. UPIS U MATIČNE KNJIGE**

Pravilnikom o ličnom stanju i upisu u matične knjige činjenica rođenja, vjenčanja i smrti osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini propisano je da se činjenice rođenja, vjenčanja ili smrti za izbjeglice i strance pod supsidijarnom zaštitom u BiH upisuju u matične knjige pod jednakim uvjetima kao i za bh. državljane, u skladu s pozitivnim propisima o matičnim knjigama u entitetima, Brčko distriktu BiH, međunarodnim instrumentima koji se primjenjuju u BiH u ovoj oblasti i ovim pravilnikom. Izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom u BiH upis u matične knjige vrše lično ili putem pravnih zastupnika („Vaša prava BiH“).

## **7. POMOĆ PRI UKLJUČIVANJU U BH. DRUŠTVO – OLAKŠANA NATURALIZACIJA**

Prema Zakonu o državljanstvu Bosne i Hercegovine, izbjeglice s priznatim statusom ostvaruju pravo na državljanstvo BiH pod olakšanim uvjetima, odnosno ako u statusu izbjeglice ima neprekidan boravak na teritoriji BiH u trajanju od pet godina prije podnošenja zahtjeva (olakšana naturalizacija). U tom smislu, uvjeti za sticanje državljanstva za osobe sa izbjegličkim statusom su: da je napunilo 18 godina života; da mu nije izrečena mjera sigurnosti protjerivanja stranaca iz zemlje ili zaštitna mjera udaljavanja stranca s teritorije BiH od organa čiji je legalitet uspostavljen Ustavom i da je ova odluka još uvijek na snazi; da nije osuđivano na izdržavanje kazne za krivična djela s predumišljajem na duže od tri godine u periodu od osam godina od podnošenja zahtjeva; da se protiv njega ne vodi krivični postupak, osim ako se dokaz o ispunjavanju ovog uvjeta ne može razumno zahtijevati, te da ne predstavlja prijetnju po

sigurnost BiH. Postupak dobijanja državljanstva BiH, u skladu sa entitetskim zakonima o državljanstvu, provode Ministarstvo unutrašnjih poslova FBiH i Ministarstvo uprave i lokalne samouprave RS.

U 2019. godini državljanstvo BiH steklo je sedam osoba.

U narednom periodu će se donijeti Pravilnik o integracijskim olakšicama za osobe u statusu izbjeglice u BiH i stranca u statusu supsidijarne zaštite u BiH.

Ministarstvo je za osobe sa priznatim izbjegličkim statusom i statusom supsidijarne zaštite tokom novembra i decembra 2019. godine, u saradnji sa UNHCR-om i nevladinim organizacijama 'Vaša prava BiH' i BHIŽ, organizovalo učestvovanje u redovnim konsultacijama sa grupama korisnika, uzimajući u obzir njihovu dob, spol i različitosti (AGDM). U aktivnostima AGDM fokus grupa bile su osobe u statusu međunarodne zaštite, te su imale priliku da izraze svoje potrebe, stavove i sl. AGDM aktivnosti se redovno održavaju i vrlo su važne jer saznanja koja dobijemo iz prve ruke od grupa žena, muškaraca, djevojčica i dječaka različitog porijekla od velikog su značaja za definisanje politika i programa koji za cilj imaju pomoći ljudima kojima smo, kao Ministarstvo, dužni pružiti zaštitu.

Glavni fokus AGDM vježbe bio je promovisanje ravnopravnosti spolova, osnaživanje žena i djevojčica, kao i najbolji interes djeteta.

Na osnovu najčešće obrađenih pitanja/problema sudionika tokom razgovora sa fokus grupama, dobivene su glavne informacije o položaju osoba kojima je dodijeljena međunarodna zaštita u BiH, i to: da socijalne naknade i usluge nisu dovoljne kako bi se podržala ekonomska nezavisnost i samostalnost osoba pod međunarodnom zaštitom u privatnom smještaju/Centru, da postoje razlike između zakonskih okvira i njihove primjene i da su prisutne u nekoliko oblasti što ometa pristup pravima osoba pod mandatom UNHCR-a u toku upravnih postupaka, da lokalna integracija i dalje predstavlja izazov većini izbjeglica i osoba kojima je dodijeljena supsidijarna zaštita u BiH, da su bez mogućnosti zapošljavanja i odgovarajuće pomoći pri integraciji čak i nakon višegodišnjeg boravka u zemlji, te da nedostatak odgovarajuće pomoći pri integraciji može rezultirati dugotrajnim materijalnim teškoćama/ekonomskom zavisnošću i nedostatkom kapaciteta zajednice da ublaži rizike zaštite, stvarajući tako začaran krug neintegracije i postavljajući dalje izazove i prepreke za mlađu generaciju stanovništva pod međunarodnom zaštitom.

## **FINANSIJSKI IZVJEŠTAJ ZA 2019. GODINU**

Sredstva za ostvarivanje prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom i članova njihovih porodica osiguravaju se iz budžeta Ministarstva i posebnog potprojekta, koji Ministarstvo potpisuje s UNHCR-om za svaku budžetsku godinu.

Za 2019. godinu ukupan budžet Ministarstva za finansiranje prava osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u BiH iznosio je oko 326.000,00 KM, a korišten je na ime funkcionisanja Centra, kao i za potrebe ishrane, zdravstvene i socijalne zaštite, prijevoza, pribavljanja ličnih dokumenata, obrazovanja i dr.

Ministarstvo ima dobru saradnju s UNHCR-om s kojim godinama potpisuje potprojekat o sufinansiranju rada Centra. Ministarstvo je u 2019. godini, usljed povećanog priliva migranata, kroz potprojekat s UNHCR-om, osiguralo i dodatna sredstva, uključujući i rebalans odobrenih sredstava, u ukupnom u iznosu od 210.000,00 KM.

U skladu s donesenim podzakonskima aktima, Ministarstvo isplaćuje sredstva na ime zdravstvenog osiguranja i socijalne zaštite izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom. U 2019. godini za ostvarivanje prava na zdravstvenu i socijalnu zaštitu izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom isplaćeno je ukupno 142.823,92 KM, od toga za zdravstveno osiguranje 54.264,70 KM, a za socijalnu zaštitu 88.559,22 KM.

## **BESPLATNA PRAVNA POMOĆ I PSIHOSOCIJALNA PODRŠKA**

S ciljem pružanja psihosocijalne pomoći i besplatne pravne podrške izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom, Ministarstvo ima potpisane protokole o saradnji s nevladinim udruženjima:

-Bosanskohercegovačkom inicijativom žena (BHIZ) – pružanje besplatne psihosocijalne podrške izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom i Udruženjem „Vaša prava BiH“ – pružanje besplatne pravne pomoći izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom.

## **REZIME**

Ostvarivanje pripadajućih prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH uređeno je Zakonom o azilu i podzakonskim aktima Ministarstva na jednoobrazan način na cijeloj teritoriji Bosne i Hercegovine. Postupanje svih organa vlasti uređeno je uz poštivanje ustavnih i zakonskih nadležnosti svih nivoa vlasti - od državnog do općinskog nivoa. U vezi sa pitanjima ostvarivanja pripadajućih prava, Ministarstvo ima dobru saradnju sa svim predstavnicima vlasti i civilnim društvom. Na ovaj način ispunjavaju se obaveze države kao potpisnice Konvencije o statusu izbjeglica iz 1951. godine i Protokola iz 1967. godine, te u ovoj oblasti do sada nisu zabilježene preporuke niti negativne ocjene od strane međunarodnih i domaćih institucija koje prate ostvarivanje prava osoba pod međunarodnom zaštitom.



Broj: 05-07-1-1932-30/20  
Sarajevo, 28. 7. 2020. godine

06

**MINISTARSTVO ZA LJUDSKA PRAVA I IZBJEGLICE BiH**

- n/r tajniku Ministarstva –  
Trg BiH 1, 71000 Sarajevo



BOSNA I HERCEGOVINA  
MINISTARSTVO ZA LJUDSKA PRAVA I IZBJEGLICE BiH  
SARAJEVO

PRIMLJENO: 04.08.2020			
Organizaciona jedinica	Klasifikacioni broj	Redni broj	Uputa
06	41-2	832-7/20	

**PREDMET:** Obavijest, dostavlja se

U privitku dopisa dostavljamo Zaključak 10. sjednice Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, održane 30. 6. 2020. godine, u povodu razmatranja 30. točke dnevnog reda, i to:

- Izvješće o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2019.

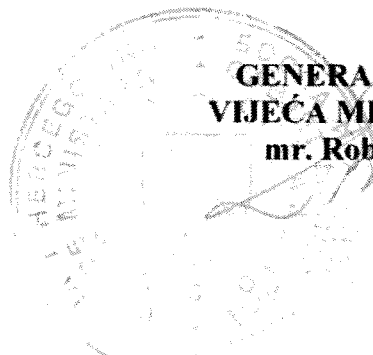
*Predlagač: Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH*

S poštovanjem,

*Privitak: - kao u tekstu -*

**DOSTAVLJENO:**

- Naslovu
- u spis broj: 05-07-5-1803/20
- a/a



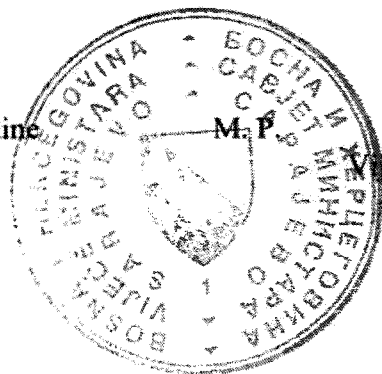
**GENERALNI TAJNIK  
VIJEĆA MINISTARA BiH  
mr. Robert Vidović**

Na temelju članka 17., a u vezi s člankom 18. stavkom (3) Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“, br. 30/03, 42/03, 81/06, 94/07 i 24/08), te članka 54. stavka (1) točke b) i članka 56. Poslovnika o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“, broj 22/03) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je na 10. sjednici, održanoj 30. 6. 2020. godine, nakon provedenog usuglašavanja, u drugom krugu glasovanja, pod točkom 30, donijelo je

## ZAKLJUČAK

1. Usvaja se Izvješće o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini, broj: 06-41-832/20 od 2. 6. 2020. godine.
2. Zadužuje se Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine da najmanje jednom godišnje, po potrebi i češće, izvještava Vijeće ministara Bosne i Hercegovine i Parlamentarnu skupštinu Bosne i Hercegovine o napretku u predmetnoj problematici.
3. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja i neće se objavljivati u „Službenom glasniku BiH“

Broj: 05-07-5-1803/20  
Sarajevo, 30. 6. 2020. godine



Predsjedatelj  
Vijeća ministara Bosne i Hercegovine  
**Dr. Zoran Tegeltija**

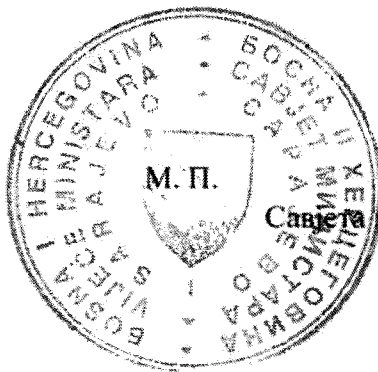


На основу члана 17, а у вези са чланом 18. ставом (3) Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине („Службени гласник Босне и Херцеговине“, бр. 30/03, 42/03, 81/06, 94/07 и 24/08), те члана 54. става (1) тачке б) и члана 56. Пословника о раду Савјета министара Босне и Херцеговине („Службени гласник Босне и Херцеговине“, број 22/03) Савјет министара Босне и Херцеговине је на 10. сједници, одржаној 30. 6. 2020. године, након проведеног усаглашавања, у другом кругу гласања, под тачком 30, донио

### ЗАКЉУЧАК

1. Усваја се Извјештај о збрињавању избјеглица и странаца под супсидијарном заштитом у Босни и Херцеговини, број: 06-41-832/20 од 2. 6. 2020. године.
2. Задужује се Министарство за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине да најмање једном годишње, по потреби и чешће, извјештава Савјет министара Босне и Херцеговине и Парламентарну скупштину Босне и Херцеговине о напретку у предметној проблематици.
3. Овај закључак ступа на снагу даном доношења и неће се објављивати у „Службеном гласнику БиХ“.

Број: 05-07-5-1803/20  
Сарајево, 30. 6. 2020. године



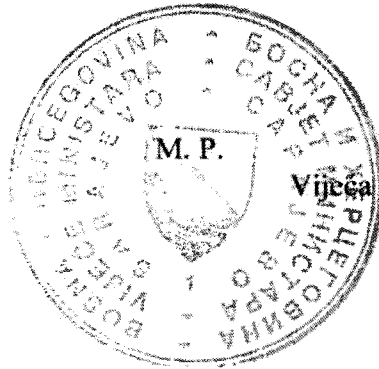
Председавајући  
министара Босне и Херцеговине  
*Др Зоран Тегелтија*

Na osnovu člana 17., a u vezi s članom 18. stavom (3) Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“, br. 30/03, 42/03, 81/06, 94/07 i 24/08), te člana 54. stava (1) tačke b) i člana 56. Poslovnika o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“, broj 22/03) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je na 10. sjednici, održanoj 30. 6. 2020. godine, nakon provedenog usaglašavanja, u drugom krugu glasanja, pod tačkom 30, donijelo

## ZAKLJUČAK

1. Usvaja se Izvještaj o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini, broj: 06-41-832/20 od 2. 6. 2020. godine.
2. Zadužuje se Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine da najmanje jednom godišnje, po potrebi i češće, izvještava Vijeće ministara Bosne i Hercegovine i Parlamentarnu skupštinu Bosne i Hercegovine o napretku u predmetnoj problematici.
3. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja i neće se objavljivati u „Službenom glasniku BiH“

Broj: 05-07-5-1803/20  
Sarajevo, 30. 6. 2020. godine



Predsjedavajući  
Vijeća ministara Bosne i Hercegovine  
**Dr. Zoran Tegeltija**



Broj: 05-07-1-1932-30/20  
Sarajevo, 28. 7. 2020. godine

06

**MINISTARSTVO ZA LJUDSKA PRAVA I IZBJEGLICE BiH**

- n/r tajniku Ministarstva –  
Trg BiH 1, 71000 Sarajevo



BOSNA I HERCEGOVINA  
MINISTARSTVO ZA LJUDSKA PRAVA I IZBJEGLICE BiH  
SARAJEVO

PRIMLJENO: 04.09.2020			
Org. odz. minist. tajništva	h. broj lista izv. o. minist.	h. broj list. o. minist.	h. broj o. minist.
06	41-2	832-7	20

**PREDMET:** Obavijest, dostavlja se

U privitku dopisa dostavljamo Zaključak 10. sjednice Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, održane 30. 6. 2020. godine, u povodu razmatranja 30. točke dnevnog reda, i to:

- Izvješće o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2019.

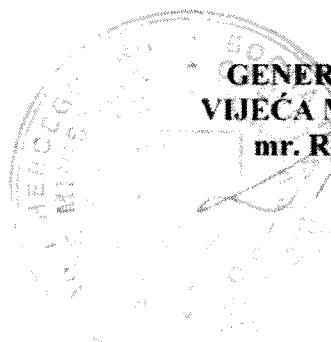
*Predlagач: Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH*

S poštovanjem,

*Privitak: - kao u tekstu -*

**DOSTAVLJENO:**

- Naslovu
- u spis broj: 05-07-5-1803/20
- a/a



**GENERALNI TAJNIK  
VIJEĆA MINISTARA BiH  
mr. Robert Vidović**

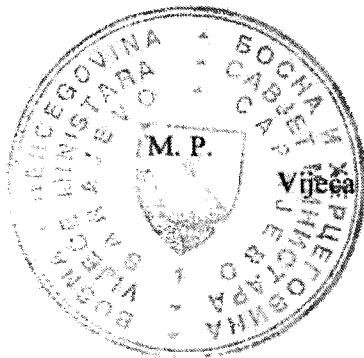


Na osnovu člana 17., a u vezi s članom 18. stavom (3) Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“, br. 30/03, 42/03, 81/06, 94/07 i 24/08), te člana 54. stava (1) tačke b) i člana 56. Poslovnika o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“, broj 22/03) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je na 10. sjednici, održanoj 30. 6. 2020. godine, nakon provedenog usaglašavanja, u drugom krugu glasanja, pod tačkom 30, donijelo

## ZAKLJUČAK

1. Usvaja se Izvještaj o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini, broj: 06-41-832/20 od 2. 6. 2020. godine.
2. Zadužuje se Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine da najmanje jednom godišnje, po potrebi i češće, izvještava Vijeće ministara Bosne i Hercegovine i Parlamentarnu skupštinu Bosne i Hercegovine o napretku u predmetnoj problematici.
3. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja i neće se objavljivati u „Službenom glasniku BiH“

Broj: 05-07-5-1803/20  
Sarajevo, 30. 6. 2020. godine



Predsjedavajući  
Vijeća ministara Bosne i Hercegovine  
**Dr. Zoran Tegeltija**

